

para batería de cocina

COBELO

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Sábado, 9 de Mayo de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C T-195

NUMERO 29.175

SAN TIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

La Pascua griega, en Chipre



NICOSIA. — Con ocasión de la Pascua ortodoxa, el arzobispo Makarios ha visitado algunas posiciones de los griego-chipriotas. En la foto, el presidente Makarios rompe un huevo delante de un soldado griego, según una costumbre tradicional en la isla. La Pascua es la más importante fiesta del año. — (Foto Europa Press)

Nuestra carretera

Hace días nos referíamos a la necesidad de cuidar en sus detalles más nimios el eje Marín-Santiago-Ferrol. "Por ejemplo —decíamos— esa carretera que por Betanzos conduce desde Compostela a la ciudad departamental. La vinculación, la relación entre nuestras dos ciudades sería mucho más cómoda si se corrigiesen y ensanchasen las curvas, si se reparasen los baches".

Por aquellos días estaban, precisamente, cubriendo los baches existentes en la caizada, a la altura de Neda. En ese sector resta ahora la limpieza y adocentamiento de las cunetas.

Días después, como si el organismo competente se hubiera guiado por nuestra indicación, dispuso también la reparación de los baches en el tramo Betanzos-Meson del Viento de la vía ferrolana-santiaguense. Una brigada de Obras Públicas procura reparar los agujeros que salpimentan la pista. Actualmente la brigada trabaja en el tramo correspondiente al Ayuntamiento de Abeondo y pronto alcanzará el sector brigantino.

Sin embargo la mejora de la comunicación por carretera entre Ferrol y Santiago no depende sólo de la reparación de unos baches. Requiere una modificación a fondo como la que se está haciendo en su primer tramo, el de la salida de la capital del Departamento. El ensanchamiento y la total renovación del firme de la llamada carretera de Castilla, salida de El Ferrol hacia Compostela, es la mejor muestra de lo que se debería hacer a todo lo largo de la estrada.

Comenzando por el puente de Jubia, para ajustarlo a las exigencias de la circulación cada vez mayor. Convendría hacer un nuevo trazado del puente, evitando la salida en ángulo recto. Podría suprimirse muchísimas curvas en toda la carretera que uno a las dos ciudades. Curvas muchas de ellas inconcebibles, disparatadas; como si fuesen trazadas por mentes tortuosas; como si fuesen obra de caciques, más que de ingenieros. Y con la supresión de esas curvas irrazonables, dar más anchura a la carretera y mejorar su pavimento.

Realizando todo ello Ferrol se acercaría más al centro de Galicia, al principal nudo viario de la región que, indiscutiblemente,

(Pasa a segunda página)

Falleció D. Miguel Primo de Rivera

FUE MINISTRO DE AGRICULTURA Y EMBAJADOR DE ESPAÑA en LONDRES

Testimonios de pésame del Caudillo y de la Reina de Inglaterra

MADRID, 8. — Esta mañana ha fallecido en su domicilio de Madrid, don Miguel Primo de Rivera y Sáenz Heredia, cuarto Marqués de Este Ila y Duque de Primo de Rivera.

El fallecimiento de don Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, ocurrió a las ocho y media de la mañana. Desde hacía dos meses guardaba cama, aquejado de una penosísima enfermedad, contra la que luchó su fuerte naturaleza.

En el momento del fallecimiento se encontraban junto al Duque de Primo de Rivera, su hermana Pilar, su primo don Miguel Primo de Rivera y Cobo de Guzmán, Marqués de San Fernando de La Unión, y sus sobrinos Miguel, Rosario y Fernando Primo de Rivera y don Raimundo Fernández Cuesta.

Rápidamente circuló por Madrid la noticia del fallecimiento de don Miguel Primo de Rivera e inmediatamente se personaron en el domicilio del finado, calle de Leluzán, 8, Colonia de El Viso, numerosas personas de todas clases sociales.

martín, el segundo Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, almirante Fontán; Secretario General de Sindicatos señor Lamata; el Director de Radiodifusión y Televisión, señor Aparicio Bernal; Director General de Beneficencia y Obras Sociales, señor Oriol; el jefe de la Asamblica de la Cruz Roja Española,



Don Miguel Primo de Rivera, Marqués de Estella

PESAME DEL CAUDILLO

Llegó el Conde de Casa-Loja, Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, quien en nombre del Caudillo dió el pésame a los familiares del finado.

TESTIMONIO DE PESAME DE LA REINA DE INGLATERRA

También acudió el Embajador de Inglaterra en España, quien, en nombre de la Reina Isabel de Inglaterra hizo presente el testimonio de su pésame por el fallecimiento del que fue Embajador de España en Inglaterra; los ex-ministros señores Aunós, Arrese y Fernández Cuesta, don Julián Pe-

PESAME DE DONA VICTORIA EUGENIA

Desde Lausanne envió su pésame, personalmente, por teléfono, Su Majestad la Reina doña Victoria y desde Estoril lo hicieron los Condes de Barcelona, también telefónicamente.

Entre las personalidades que acudieron a la casa mortuoria figuran los ex ministros don Joaquín Bau y don Ramón Serrano Súñer; el Hermano Mayor de la Cofradía de la Virgen de la Esperanza, de la Maracaña de Sevilla, don Ricardo Zubiria, el segundo Jefe de la Casa Militar de S. E., almirante Fontán, y el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella. — Cifra.

BANDERAS A MEDIA ASTA EN JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 8. — Aunque por desgracia esperada, la muerte de don Miguel Primo de Rivera ha causado gran dolor en esta ciudad. En los balcones del Ayuntamiento hay banderas a media asta y crespones negros, así como en la Casa de la Falange y delegaciones del Movimiento.

La Vieja Guardia, la Corporación Municipal (que había sido presidida por don Miguel) y otros muchos organismos enviaron a Madrid telegramas de condolencia a los familiares del finado.

Don Miguel Primo de Rivera tenía el número 1 de la Falange de Jerez. Fue triunviro del núcleo fundador, en 1933. — Cifra.

Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Acción concertada para las industrias y servicios agrícolas

MADRID, 8. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la marcha de la ejecución del programa de inversiones públicas para el primer trimestre de 1964. Examinó igualmente una propuesta sobre la aplicación del régimen de acción concertada para las industrias y servicios agrícolas, acordando darle el curso que prevé la Ley del Plan de Desarrollo.

La Comisión examinó diversos aspectos de la coyuntura económica-social y aprobó expedientes en materia de su competencia.

«FRANCO, ese hombre»

Comenzaron a filmar exteriores en El Ferrol para la película sobre la vida del Caudillo

Al objeto de filmar algunos exteriores de la película sobre la vida del Caudillo, titulada provisionalmente, Franco, ese hombre, se hallan en Ferrol varios técnicos del Ministerio de Información y Turismo, que hoy mismo han comenzado la toma de los referidos exteriores.

La película, que dirige José Luis Sanz de Heredia y para la que han escrito el guión José María Sánchez Silva y el propio director del film, constituye una extensa biografía del Jefe del Estado español.

No podía faltar, naturalmente, la presencia de la ciudad natal de Franco en una película en cine-scope que intenta dar una referencia cabal de la vida del Jefe del Estado.

Los exteriores a que nos referimos son los siguientes: iglesia de San Francisco, Casa del Caudillo, en la calle de Frutos Saavedra; Cuartel de Dolores y Ermita de Chamorro.

Los técnicos del Ministerio de Información y Turismo desplazados en El Ferrol son don Mariano Ozores, don Godofredo Pacheco y don José María Ramos.

SU COMPRA PUEDE SER GRATIS

Por que en nuestra gran fiesta de Mayo queremos obsequiar a usted, no solamente con la calidad y surtido que nos caracteriza, sino también con descuentos del 10, 15, 25, 50, 75 por ciento y la fácil posibilidad de que

¡¡Su compra pueda ser gratis!!
22 Secciones de "PEDREGAL"
Una vez más a sus gratas órdenes.

aniversario pedregal



Las «misses» con sus trajes regionales

En vísperas de la elección de "Miss España 1964", las 22 finalistas, "Misses" de otras tantas regiones y provincias españolas, saludan al pueblo malagueño desde las escalinatas del Ayuntamiento, ataviadas con sus trajes regionales. — (FOTOPIEL)

A PERSONA SOLVENTE

que sepa corte y tenga experiencia en la confección, se le dejarían en su casa dos máquinas de tejer, una industrial de punto fino y otra de punto gordo

Innformes en ALAS Publicidad
José Antonio, 9 - 2.º EL FERROL

BREOGAN

HOY SABADO, a las siete de la tarde, grandioso BAILE-ASALTO, amenizado por los magníficos intérpretes músicos vocales de los RITMOS MODERNOS, los

GAY-BOYS

AJUDA A PASAR UNAS HORAS FELICES A

BREOGAN

EL PARQUE DE LOS EXITOS

¡mañana es fiesta!

para playa y camping

almacenes **COUTO**

GENERAL FRANCO 171 FERROL

LOS ferrolanos hablan de quiénelos. Dice uno: -Por lógica debiera hacer acertado trece, pero ya ves, sólo ocho. -En fútbol no hay lógica -remacha su compañero. -Por eso el Ferrol no asciende. -Sentencia el otro.

LA ROSA DE LOS VIENTOS

porque desaparecerá el Rácigo. Y luego añade el primero de los habladores: -Creo que hay muchas bajas en las listas de socios. -Las bajas que hay - remata el otro - son precisamente las de aquellos socios que sobran. Hay que estarles agradecidos...

CORRO de contentillos. Están en un café. Al otro lado de la ventana, un bache. Se fija uno de los animadores de la tertulia en él. Y dice: -El Ayuntamiento estará pobre, pero bien podía apurar más esas obras de cuatro adonquines para tapar un bache. -Desde luego, corren muy despacio.

SIGUE el fútbol. Más bien el Rácigo. Dice uno a otro: -Yo no pienso ir más al fútbol mientras el Ferrol esté en Tercera. -Si todos -le reprocha el otro- piensan así, no irás más

RECIBO carta de un ferrolano. Me escribe para protestar por los olores que se respiran por el Puerto y más allá. La protesta está justificada. Los perjuicios por ahora no son catastróficos. Pero, ¡y cuando llegue julio!...

Ignoro yo la procedencia de esos malos olores que se respiran por el Puerto. Son algo así como de pescado. Pero no ignoro -ni tampoco mi amable comunicante- que son nauseabundos. Molestan.

Luego, el relleno de La Malata. Un relleno hecho a base de porquerías de todas las clases. Nada tenemos en contra de esto. Pero sí en contra de una manera de proceder, ya que a esas inundaciones se le prende fuego, tal vez con un sano criterio de desinfección. Pero los olores...

De momento, y en esto estoy con el anónimo observador, no tienen mayor trascendencia, pero en julio... ¡Ay, la Feria!...

Fuenteovejuna

Premios para los trabajos que exalten la Feria de Muestras Serán concedidos a los periodistas locales

Indudablemente la colaboración de la Prensa, concretamente la labor de los periodistas, contribuyó sensiblemente al éxito de la Feria de Muestras del Noroeste. La edición del pasado año alcanzó unos límites, que aunque previstos, fueron inesperados. La próxima Feria está en el camino de superar todos los cálculos previstos, pues actualmente, a dos meses fecha, es realmente extraordinario

el ambiente que reina en torno a este certamen, hasta el extremo de las peticiones de "stands" van en aumento.

Nadie ocultó jamás la labor que en orden a la propagación y difusión del certamen juega la Prensa. Se trató de crear un premio para otorgar a aquellos que más difundieran el significado y realidad de la Feria de Muestras del Noroeste. Y un ferrolano ilustre, un hombre que lucha por Ferrol siempre en el anonimato, creó, en nombre de la Cámara Comercio y de del Consorcio Pro-Feria, tres premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas para premiar la labor de los periodistas locales que exalten la Feria de Muestras.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

jornada ferrolana

MUSICA CONCRETA

Es casi seguro que Manuel Pérez de Arévalo pronuncie una conferencia en el Instituto sobre música concreta.

Confieso que sólo tengo una idea, aunque concreta, muy limitada sobre la música en general. Y aproveché una pausa entre dos clases del amigo Arévalo para informarme del asunto. Ahora, aunque esquemáticamente, ya sé lo que esa música concreta puede dar de sí. Y sé algo más: la música concreta tiene que ver muy poco con Beethoven y mucho con la técnica del magnetofón. Pero vayamos al grano.

Hasta ahora, si usted sentía irrefrenables deseos de componer una sinfonia, echaba mano de sus conocimientos de Armonía, de un mínimo de inspiración, de un máximo de tiempo y de otros máximos y mínimos nada despreciables. Desde que se ha inventado la música concreta, le basta a usted con conocer perfectamente el manejo de un magnetofón. Ayudado por éste y mezclando los sonidos de varias cintas, alterando sus frecuencias o pasándolas en sentido contrario, consigue usted ensambalar una línea melódica infamúsica, donde los sonidos descubren sorprendentes mundos acústicos que la nueva máquina tenía escondidos dentro de sus maravillosas tripas de plástico.

En el fondo, la música concreta viene a ser algo así como una nueva técnica al servicio del arte musical. Como la pintura de pintar al óleo o la escopeta al "óleo" es a cierto tipo de pintura muy actual.

El simple hecho de sustituir los pinceles por la pistola y el piano por el magnetofón constituye un síntoma bastante sospechoso, aunque claro, de cómo el hombre progresa devorando futuro y procurándose digestiones intelectuales donde la síntesis juega un papel de "prima donna". A ese hambre de síntesis, debemos hoy, por ejemplo, el maravilloso y encantador idioma empleado por gran parte de nuestra juventud más joven, que ha desenfrenado una media lengua tiernamente pueril, aunque estúpida. Le debemos, además, al hambre de síntesis, las hipótesis básicas que muchas gentes dan y reciben como cartas de una baraja mugrienta y excesivamente usada. Y también le debemos al hambre de síntesis muchas otras cosas: la taquígrafía y los dibujos hechos con máquina de escribir, los libros condensados y los métodos de inglés o francés con la etiqueta "aprenda usted un idioma en el corto espacio de una semana".

No sé lo que aportará a la música de siempre esta técnica del magnetofón a que me refiero. Posiblemente, mucho. Al ampliar la base de algo tan cerrado como la música no concreta, habrá más compositores que antes, lo cual no deja de ser una ventaja. Yo he oído las confesiones de más de una persona imaginativa y pudorosa sincera cuya síntesis pudiera condensarse en esto: "Si la ortografía no fuese tan complicada, si la sintaxis no constituyera una valla insalvable y al estilo personal no le dieran la importancia que suele otorgarle la crítica, yo escribiría una novela estupenda. Me sobran argumentos y talento a espuertas".

Confío en que todo llegará, y como ahora con la música, hallaremos un truco para elaborar novelas trascendentales con sólo darle a la manivela del invento. Es cuestión de no perder la fe, de confiar en los inventores y de seguir fieles a nuestro momento histórico.

Naturalmente que Manuel Pérez de Arévalo, quien tiene la debilidad de manifestarse frente a la música concreta como hombre de muy poca fe, nos dirá cosas muy interesantes desde la tribuna del Instituto de Enseñanza Media. Y deseo finalizar con una aclaración necesaria: no soy enemigo de la síntesis, siempre y cuando esa señora (an prestigiosa adopte la postura sencilla y saludable de un ama de casa perfectamente "funcional". Si pretende transformarse en una diosa o en panacea universal del progreso, tendremos que levantarle el saludo.

MARIUS

COSAS DE UN DIA

UN PUEBLO MUY BIEN CUIDADO

NEDA.- Hacía bastante tiempo que no visitábamos Neda, tan sólo a nueve kilómetros de nuestra ciudad.

Habíamos pasado por la carretera, pero no penetrado en el pueblo. Y ayer lo hemos hecho. La impresión que produce al visitante no puede ser más grata. Calles bien pavimentadas, aunque no sean todas; edificios pintados con gran pulcritud y esmero, jardines en las calles maravillosamente cuidados, macetas con flores por doquier, en suma todo cuanto puede hacer grata la impresión a cualquier forastero que allí se acerque. Y esto se ha hecho sin grandes alharacas, sino en una labor sorda, callada

y efectiva de los regidores y pueblo de Neda. Aunque se nos tache de criticar continuamente, queremos en este caso resaltar la labor conjunta lograda en Neda y mostrarlo como ejemplo de lo que se puede hacer cuando se quiere y se pone voluntad. Neda es un arquetipo y un símbolo para otros pueblos similares e incluso para otros de mayor categoría. Nuestro aplauso más sincero y el deseo de que esta labor siga adelante. ¡Bien por Neda!...

UNA CALLE DESASTROSA

CALLE RIO MIÑO (Ensanche). Esta calle presenta un aspecto a todas luces deplorable, dado el mal estado de la tierra o mejor dicho, el fango, que pretende ser el pavimento; por su descuido total en cuanto a higiene se refiere, ya que los desperdicios y las basuras florecen con la misma facilidad que las flores en la primavera por todos sus innumerables baches; la luz es escasa y mala, y el que por allí se atreve a circular sin conocer bien la zona, tiene más de un cincuenta por ciento de probabilidades de romperse un hueso, debido a un resbalón, a hundirse en una de las trampas que le tiende el pavimento, o a estrellar sus narices contra una pared, porque uno se ve un burro a tres pasos. Sabemos que todo el ensanche está mal, pero esta calle está peor. Y el urbanismo parece que no llega hasta allí, ya que por el momento aquello parece una anarquía organizada de calles y vertederos, que parecen emular a uno de los más intrincados laberintos. La solución para todo esto la dará el tiempo; pero, que la dé.

PANCHETE

LA PEREGRINACION A CHAMORRO



Centenares de jóvenes de Ferrol y su comarca, presididos por el prelado de la Diócesis, Dr. Argaya Golcochea, desafiando la lluvia, peregrinaron a pie hasta el Santuario de Chamorro en la tarde del día de la Ascensión. Los actos, que se celebraron con extraordinario fervor, fueron: Misa oficiada por el Sr. Obispo, Asamblea de exaltación y afirmación mariana y reunión de dirigentes parroquiales de la Congregación Mariana. (Foto ARJO)

SUCESOS LOCALES

NINO ARROLLADO Y MUERTO POR UN CARRO DE YRACCION ANIMAL Ayer, a las doce de la mañana, ocurrió en la carretera

de la Gándara un sensible accidente del que fué víctima el niño de cuatro años José Mari Otero Mato, con domicilio en la referida localidad. El mencionado niño, que salía de un colegio privado, atravesó la carretera en el momento en que discurría por la misma un carro de tracción animal perteneciente a una fábrica de productos refrescantes de la localidad, el cual le arrolló, produciéndole gravísimas heridas. Trasladado a la Clínica de Urgencia ingresó ya cadáver en dicho establecimiento.

Las autoridades judiciales autorizaron el traslado de los restos a Villalba, de donde son naturales los padres de la desgraciada criatura.

Nueva estación de servicio

Ha sido puesta en funcionamiento la nueva estación de servicio del Alto del Castaño, la cual presenta un agradable aspecto, estando dotada de todas las instalaciones para un mejor servicio al cliente. Una nueva mejora que viene a sumarse a las muchas que poco a poco, van apareciendo en Ferrol.

El «Baile de las Flores»

Esta noche tendrán lugar en numerosos puntos de Ferrol y su comarca el tradicional «Baile de las Flores» en el mes de Mayo. Uno de los más importantes es el que tendrá lugar en la Sociedad Deportiva y Recreativa Canido en el transcurso del cual se elegirá la «Reina de las Flores» de la ciudad. Este festival ha despertado extraordinario interés, por lo que auguramos de antemano un éxito rotundo.

Cursillo para matrimonios

El próximo martes, día 12, dará comienzo en la Domus Ecclesiae una tanda de ejercicios para matrimonios, la cual durará hasta el día 16. Son muchos los matrimonios ferrolanos que tienen enunciada su participación en el curso, ya que el horario establecido para las charlas es el más adecuado para que puedan acudir más matrimonios de los que normalmente cabría esperar.

EN POCAS LINEAS

-¿Se adecentará algún día, antes del 10 de julio, los alrededores de Punta Arnela? ¿No habrá manera de embellecer el camino de la Feria? -Se habla de que dentro de muy pocos días ha-

ARES

Exposición «España en Paz»

ARES. (De nuestro correspondiente).- El próximo domingo día 10 a la una de la tarde, será inaugurada la exposición «España 1964» que se instalará en los salones del Casino Arenas.

Este certamen consta de 150 carteles gráficos-informativos que expone con datos concretos los diversos aspectos del desarrollo español a lo largo de la fecunda etapa que ahora se conmemora.

La Corporación Municipal ha testimoniado al Ministerio de Información y Turismo su gratitud, por haber sido elegido nuestro Ayuntamiento para este grato menester que permitirá a todo el vecindario, conocer las facetas más interesantes de la España de hoy. La exposición podrá ser visitada por todas las personas que lo deseen, desde las 2 de la tarde, hasta las 10 de la noche del presente mes de Mayo.

La «Fiesta del Vichy»

Esta noche, en el Cine Adriano de Barallobre se celebrará la anunciada fiesta del Vichy, que organiza la Liga de Amigos de esta localidad, en el 30 aniversario de la erección del monumento al Caminante Desconocido. A la fiesta han anunciado sus asistencia distintas señorías ataviadas con el traje de vichy habiendo importantes premios en metálico y obsequios para los concursantes, los cuales serán otorgados por un jurado formado por Prensa y Radio.

EL MERCADO, AYER

Principales precios en el Mercado Central

PESCADOS CONGELADOS

Merluza, 53; merluzilla, 38; pescadilla, 25; pescadilla sin cabeza, 31; rape, 50; barbadás, 40; gambas, 100; pulpo, 25; colas de langosta, 250; calamares, 35

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 50 a 90; pescadilla, 50 a 70; ebadajo, 30 a 40; lenguado, 8; rodaballo, 150; robaliza, 50; raje, 60; besugo, 30; congrio, 22; fanecas, 20; meigas, 22.

CARNES (Ternera)

Carne de primera, 100; carne de segunda, 76; carne de tercera, 56; aguja, 60.

OTRAS CARNES

Cordero, de 30 a 60; pollo, con cabeza y patas, 53.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 1,60 a 2,00; patatas nuevas, 6 a 12; tomates, 12; plátanos, 13; manzanas, 8 y 12; naranjas, 5 a 8; gulsantes, 14; judías, 22; tirabequas, 12; huevos, 17 a 23; limones, 11; peras, 30; zanahorias, 10.

Hoy, conferencia del Sr. Escrigas

Esta tarde, en los salones del Club Galicia de Caranza, pronunciará su segunda conferencia, el segundo comandante de Marina, licenciado en Derecho y escritor, don Guillermo Escrigas Estrada, como continuación de la pronunciada hace una semana. Versará sobre el tema «¿Qué hizo el mundo por España?». La expectación por escuchar su docta disertación es grande por lo que serán muchos los que acudan para escuchar al Sr. Escrigas.

Anúnciese en LA NOCHE

SOCIEDAD

NATALICIOS

En la Coruña dió a luz una niña, la esposa del capitán de Artillería, don Marcial Vallespir Socías, ella, María Jesús Permyu.

Les felicitamos cordialmente así como a los abuelos, señores de Permyu López (Don Serafín, general de división, Gobernador Militar y Subinspector de tropas de la Octava Región), y de Vallespir (Don José, coronel de Artillería).

AGENDA DEL DIA

Registro civil

NACIMIENTOS

Miguel-Angel San Emeterio y Martínez; Ricardo-Andrés San Emeterio y Martínez; María Concepción Grandal y Lorenzo; María Junquera y Paris.

MATRIMONIOS

Manuel Torres y Sardiña, con Teresa Mosquera y González.

DEFUNCIONES

Olegario Fernández y Rey, de 70 años; María-Victoria Vila y Espasandín, de 20 años.

Las marear, hoy

Día 9 PLEAMARES: 1,56 de la mañana y 2,22 de la tarde. BAJAMARES: 8,9 de la mañana y 8,34 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Concepción Caminero Rubio, Plaza de España 14; y doña María Otero Guedella, general Franco, 142.

GUIA MORAL

JOFRE: «Con falda y a lo loco», 3 R. Mayores de 18 años, con repaños. AVENIDA: «Cautivos de la vanagloria», 3 Mayores de 18 años.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY

- 12:00: Apertura, Angelus, Alma-naque. 13:00: Las mejores canciones. 13:10: Club de oyentes. 13:45: Discolandia. 13:50: Estrellas en T. V. 14:00: Primer avance informativo. 14:03: La familia Megatón. 14:14: ¿Y usted qué opina?. 14:30: Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 14:47: Siempre hay una orquesta. 14:55: Radio espectáculo. 15:55: Radio espectáculo. 15:00: Música para la sobremesa. 15:25: Cada día un estreno. 16:00: Música Prince. 16:30: Club de oyentes. 17:01: Esto es Suiza. 17:15: Parada Española del Disco, programa de la REM. 17:30: Club de baile. 18:15: Tarde de concierto: Virtuosos del Violín. 19:00: Romanzas de zarzuelas por Pedro Terol.

- 19:15: Club de oyentes. 19:51: Segundo avance informativo. 20:00: Retransmisión, en conexión con «La Voz de Madrid» de «La Vuelta Ciclista a España». 20:30: Stop musical. 20:55: Música de hoy y de siempre. 21:05: Explicación del Evangelio por el Rvdo. D. Daniel Porto Rio. 21:20: Ronda Española. 21:35: Desfile de estrellas. 21:40: Un hogar en la radio. 21:48: Iguales... pero distintos. 22:00: Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 22:15: Ferrol de noche. 22:30: Nostalgias. 23:00: ¡Aquí Alemania! 23:30: Parnaso. 24:00: Cierre.

TELEFONOS DE URGENCIA

- Comisaría de Policía, 1304. Bomberos, 2026. Casa de Socorro, 1959. Policía Municipal, 1425. Policía Armada, 2002. Guardia Civil, 1351. Hospital de Caridad, 2009. Hospital de Marina, 1994. Juzgado de Instrucción, 3051. Comandancia de Marina, 3235. Taxis, 1209 y 1334.

El tiempo, aver

Temperatura máxima, 14,2; mínima, 9,6; media, 11,9; dirección del viento, E.; fuerza del viento, flojito; estado del mar, marejada del NO.; cielo algo nuboso, estratos cúmulos y cirros; visibilidad regular; barómetro, 763,1; lluvia, 0.

JOFRE

SE ENORGULLECE AL PODER PRESENTAR

—HOY—

EN

¡SORPRENDENTE ESTRENO!

LA COMEDIA MAS ENDIABLAMENTE DIVERTIDA DE LA HISTORIA DEL CINE

LOS "GAGS" SE SUCEDEN SIN TREGUA... LAS CARCAJADAS SE PRODUCEN EN CADENA...

USTED LLEGARA AL FINAL AGOTADO, PERO INMENSAMENTE FELIZ



GEORGE RAFT - PAT O'BRIEN - JOE E. BROWN

UN REPARTO DE EXCEPCION PARA UNA PELICULA FUERA DE SERIE

¡SE GARANTIZA LA RISA!

(PARA MAYORES)

Funciones a las 5:30 - 8 y 10:30

¡Ya está aquí la película más esperada!

HOY, EN EL

CAPITOL

Las calles y los suburbios del turbulento Hong Kong como escenario de la más poética historia de amor que el cine ha narrado



WILLIAM HOLDEN EN LA PRODUCCION DE RAY STARK

EL MUNDO DE SUZIE WONG

NANCY KWAN

SYLVIA SYMS DIRECTORA MICHAEL WILDING GUIONISTA JOHN PATRICK RICHARD QUINE

Antes de condenar a Suzie Wong... intente comprenderla... ¿Lanzaría usted la primera piedra...?

Funciones: 5:30 - 8 - 11 (Mayores)

ATENAS

HOY - 6, 8 y 10:30

CONTINUA CON GRAN EXITO, EL FORMIDABLE ESTRENO

LA ESCAPADA

VITTORIO GASMAN - CATHERINE SPAAK

CARCAJADAS CONTINUAS... ¡juventud... simpatía, y ansias de vivir a un ritmo vertiginoso.

NO-DO (MAYORES 18 AÑOS)

Localidades en REAL, 120, y reservas al teléfono 2622.

LAS LOCALIDADES A LA VENTA PARA HOY Y MAÑANA

Ferrol hace 40 años

8 DE MAYO DE 1924

El alcalde, señor Usero, atento al ruego que le hacíamos respecto al mal estado de la calle del Sol, entre Castañar y Rubalcaba, ha ordenado el arreglo inmediato de dicho trozo de la calle, habilitando al efecto los créditos que sean necesarios.

Por la alcaldía ha sido nombrado el capataz de la cuadrilla municipal Manuel Soto, para que se ponga a las órdenes del contratista de la traída de aguas, y sirva de vigilante de las obras que se efectúan, en cuanto afecta a la parte municipal.

Ayer salió para Cádiz un transporte de marinería, compuesto de ciento veinte individuos, para cubrir atenciones de aquel departamento.

Va al mando del sargento de Infantería de Marina, Pedro Gómez.

El Diario Oficial del Ministerio de Marina, llegado anoche a nuestra Redacción, dispone que los guardiamarinas y alférezes de fragata, al aprobar el segundo curso, pasen a la Escuela Naval Militar, desembarcando del "Carlos V".

Lo que pasa ahora, pasó cuando nos llevaron la Escuela Naval. Así por las buenas. Ya hemos tratado ayer de este vitalísimo asunto que tanto significa para Ferrol. Pero como si nada. El Diario Oficial lo dispone y hay que acatarlo. Pero eso no nos impide protestar enérgicamente con este despojo que se nos hace.

Nosotros estamos al lado del Directorio, porque ha venido a salvar a España de la hecatombe que se avecina; pero ello no obsta porque en este caso protestamos contra esa decisión. ¿De quién partió la idea?

Conste que no nos resignamos; nos atenemos a lo que está mandado por órden superior. Pero nuestra protesta es firme.

En los exámenes de maquinistas navales que se están celebrando en esta Comandancia de Marina, han sido aprobados para primeros, los segundos don Tomás Zárate y don Sotero Martínez, ambos preparados por el maquinista naval, don Pedro Arévalo Santamaría, a los que felicitamos.

Nuestro corresponsal en Madrid nos comunicó que ha terminado el Consejo de guerra contra los asesinos del expreso de Andalucía.

Son condenados a muerte Sánchez Navarrete, Honorio Sánchez y Piqueras. Donday, es condenado a veinte años de reclusión.

Añade nuestro Corresponsal, que la sentencia ha sido aprobada por el Capitán General de la Primera región, y que por tanto, los condenados a muerte ingresarán inmediatamente en capilla para ser ejecutados por el verdugo de la Audiencia de Burgos.

Nos comunica la Filarmónica, que Manolo Quiroga, el eminente violinista vendrá a Ferrol la próxima semana, para dar un concierto.

La noticia ha sido recibida con gran satisfacción por los amantes de la música.

9 DE MAYO DE 1924

Se reunió ayer la Junta municipal del Censo Electoral, presidiendo el alcalde, señor Usero Torrente. Asistieron los tenientes de alcalde, don Julio Fernández Grande, don Francisco López Suárez, don Ricardo Cánovas Gudiño don Manuel Segade, Juez de Instrucción, don Manuel Palacio Miyar, juez municipal, don Leopoldo Cuevas Montero, médico municipal, don Fernando Pérez Vidueiro, capitán de la Guardia civil don Fernando Monasterio Bustos y maestros nacionales señores López Barros y Blanco.

Se dio por constituida definitivamente la Junta. Se procedió al nombramiento de comisiones para llevar a cabo los trabajos necesarios, a fin de poder cumplir y cubrir los boletines del Centro, siendo designados en esta forma: Primer distrito, señores Cánovas, Trasmonte y Zaera. Segundo, señores López Suárez, Murado y Barcón. Tercer señores Caramelo y López Barros Cuarto, señores Segade y Pérez Vidueiro. Quinto, señores Fernández Grande, Monasterio y Ucha. Sexto, señores Rañal y Blanco.

Cesó de prestar sus servicios en el Hospital de Marina, y pase de jefe del Negociado de Servicios Sanitarios, el comandante médico, don Faustino Icoain Landa.

Se presentó de Marín, el capitán médico, don Rodrigo Suárez Zamora.

El vapor "Sonja", de la matrícula de Avilés, entró ayer tarde en bahía, procedente de Palamos.

Desembarcó el tripulante Juan Natera Golgay, de 23

años marineru, que padecía pulmonía, y fue hospitalizado.

Han terminado en San Julián, las conferencias del Padre Calasanz, que estuvieron muy concurridas de público. Se hacen grandes elogios del ilustre conferenciante, que de tanta fama goza.

En el Círculo de Artesanos dió una conferencia, el secretario general del Ayuntamiento de La Coruña, señor Martín Martínez. Trató del "Estaduto municipal", y asistió numeroso público, que le hizo objeto de una gran ovación al terminar su interesante disertación.

Le ha sido concedida la Cruz de San Hermenegildo, al Comisario de Marina, don Ricardo Neira Fernández.

Idem, al cartógrafo de segunda, don Carlos Biondi Cisneros.

Idem, al de igual clase de primera, don Gregorio Alvarez Montesinos.

Nuestro corresponsal en Madrid nos comunica que ha sido cumplida la sentencia dictada contra los asesinos del expreso de Andalucía, Honorio, Sánchez Navarrete y Piqueras, pues no ha habido medio humano de poder aconsejar el indulto de los reos. La noticia, expuesta en nuestra pizarra de la calle Real, produjo la natural impresión

Se ha dado orden de que el crucero "Reina Victoria", que se encuentra en Bilbao, regrese a este Departamento, con objeto de salir después para Cádiz y Cartagena, para desempeñar una comisión.

Con objeto de tratar de la supresión de las escuelas de guardiamarinas a bordo de "Carlos V", se ha celebrado una importante reunión en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde. Asistieron los representantes de las fuerzas vivas.

Ayuntamiento de El Ferrol del Gaudillo

Por el Excmo. Ayuntamiento, se determinó celebrar la consiguiente subasta para la adjudicación de espacios en los que se construirán despachos para la venta al público en la parte exterior del Mercado Central, Pescadería y muro de contención de la calle de Calvo Sotelo.

Los puestos a construir serán ocho en la fachada Oeste del nuevo Mercado; doce, en la fachada Norte de la Pescadería y el resto hasta completar los necesarios por el muro de contención de la calle de Calvo Sotelo.

Los puestos se construyen con el fin de asentar a los vendedores situados actualmente en el exterior de tales mercados, a los que se les da absoluta preferencia por orden de antigüedad en su función, y si sobra algún espacio se adjudicará a cualquier particular que lo solicite, y que resultara ser el mejor postor.

Se estipula como canon de concesión, como mínimo, la cantidad de cuatro mil pesetas, y el de ocupación clara de quince pesetas, salvo los de reducidas dimensiones que abonarán el cincuenta por ciento de las cantidades mencionadas.

Las características y modelos de los puestos a construir serán de acuerdo con las normas aprobadas por la Excmo. Corporación Municipal.

Se fija el plazo de veinte días para la presentación de las ofertas bajo sobre cerrado y lacrado, en la Secretaría General del Ayuntamiento, en horas de once a una, y la apertura de plicas tendrá lugar el primer día hábil que resulte una vez transcurridos los anteriores, que empezarán a contarse desde el siguiente al de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial" de esta provincia.

El expediente con las condiciones generales, y el modelo de proposición para la subasta, se halla de manifiesto en dicha Secretaría, pudiendo ser examinado en los plazos antes indicados por las personas interesadas, a las que se les facilitarán todos cuantos datos consideren precisos conocer para su mejor entendimiento.

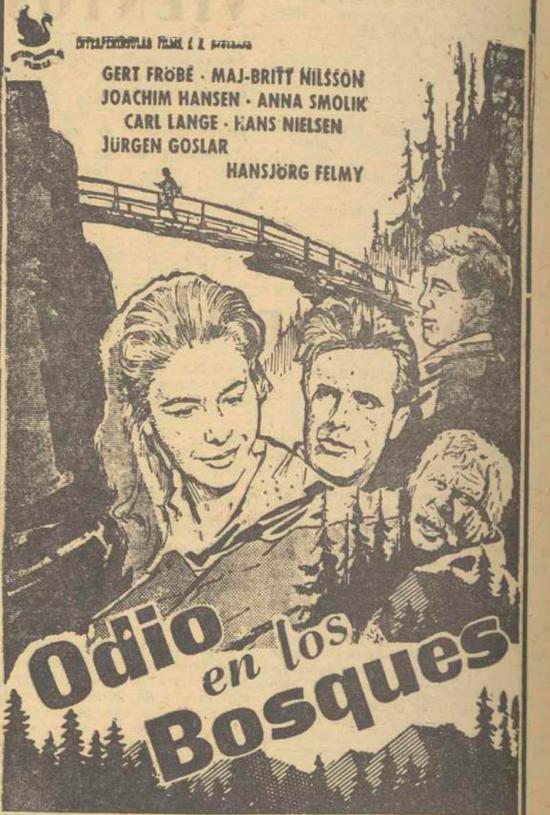
Palacio Municipal, 6 de Mayo de 1924. — El Alcalde-Presidente, Rogelio Cenalmor Ramos.

CINEMA HOY

6-8-11 (MAYORES)

SENSACIONAL ESTRENO

en cromático color
UN DRAMA TREMENDO DE AMOR EN PLENA NATURALEZA, EN LOS FIORDS NORUEGOS.
¡LA FIERA Y EL HOMBRE COMO PROTAGONISTAS!



DIRECTOR: PAUL MAY — AGFACOLOR

4 Infantil; HAYLEY MYLLS, encantadora.
CUANDO EL VIENTO SILVA

HOY en el AVENIDA

UN GRAN ESTRENO

La historia de un hombre que se sentía atraído por un peligro desconocido... Y de otro hombre que había jurado dedicar su vida a la venganza.

CAUTIVOS DE LA VENGANZA

GEOFFREY HORNE
VALERIE LAGRANGE
AMADEO NAZZARI
EASTMANCOLOR

DEL REMOTO PASADO HABIA SURGIDO UNA SOMBRA PARA CUMPLIR LA FERREA LEY DE LA VENGANZA.
(PARA MAYORES)
Funciones a las 5:30 - 8 y 10:30

HOY EN RENA

EN FUNCIONES DE 5:45 - 8 y 10:30
UN HOMBRE VALIA MENOS QUE UN ARMA, Y UNA PERLA, LO VALIA TODO.
ACCION, VIOLENCIA, MUERTE Y TRAS TODO ELLO: LAS PERLAS
Complemento: NO-DO (Mayores de 14 años)

Cartelera

JOFRE HOY, 5:30 - 8 y 10:30 ¡Sorprendente estreno! La comedia más divertida de la historia del cine CON FALDAS Y A LO LOCO Con: Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon ¡Le garantiza la risa! (Mayores)	CAPITOL HOY La más apasionante historia que el cine ha contado en los últimos veinte años EL MUNDO DE SUZIE WONG William Holden Funciones: 5:30 8 y 11 (Mayores)
AVENIDA HOY: 5:30 - 8 y 10:30 ¡Estreno cumbre! CAUTIVOS DE LA VENGANZA Con: Geoffrey Horne, Valerie Lagrange Eastmancolor (Mayores)	RENA HOY: 5:45 - 8 y 10:30 LA ISLA DE LA AMBICION (Totalscope — Eastmancolor) Acción, violencia, muerte Con: Richar Harrison, Micheline Mercier Noticiero: NO-DO (Mayores 14 años)
CALLAO Grandioso programa doble En continua desde las 4 SU DESCONSOLADA ESPOSA Y ADIOS MI LUNA DE MIEL (Mayores) Horario de exhibiciones: Adios mi luna de miel: A las 4,10 - 7,10 y 11,10 Su desconsolada esposa: 5,30 y 9	MADRID-PARIS HOY: 4 - 6 - 8 y 10:30 RAPTO EN HAMBURGO ¡Una pelica de intriga y «suspense»! Con: Forrest Tucker, Eva Bartok Noticiero: NO-DO (Tolerada)
CINEMA HOY: 6 - 8 y 11 Sensacional estreno Color — (Mayores) ODIO EN LOS BOSQUES —Gert Frobe —Ann Smolik 4: Infantil Hayley Mylls encantadora! CUANDO EL VIENTO SILVA	ATENAS HOY: 6 - 8 y 10:30 Apoteósico estreno 103 minutos de carcajadas LA ESCAPADA Vittorio Gassman Un grito de libertad al ritmo de nuestra época NO-DO (Mayores) Las localidades a la venta para hoy y mañana

EL CORREO GALLEGO

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Otaño, que ganó la etapa de ayer, arrebatada a Pérez Francés el primer puesto en la general

CLASIFICACION GENERAL

- 1.- Otaño 42-18-39
2.- Pérez Francés 42-20-11
3.- Vélez 42-20-57
4.- Poulidor 42-21-28
5.- Manzanque (P.) 42-22-02
6.- Momeñe 42-22-42
7.- Desmet 42-24-45
8.- Uriona 42-24-58
9.- Gabica 42-28-21
10.- Jiménez 42-28-24

- 11.- Bertrán 42-28-44
12.- Elorza 42-29-25
13.- Karmany 42-29-35
14.- De Cabooter 42-30-26
15.- Van Schil 42-30-29

metas volantes con 16 puntos.

El premio a la combatividad ha sido para Otaño y Uriona y en la general de este premio figura Elorza el primero, mientras que en la montaña es Jiménez con 26 puntos el primero seguido de Karmany con 23 y Pérez Francés 19.

Otaño, escapado durante 35 kms. nuevo líder

ESCALO EN PRIMER LUGAR LOS 2 ULTIMOS PUERTOS DE LA ETAPA

SAN SEBASTIAN. (De nuestro enviado especial). — Hoy hemos tenido una jornada de ciclismo grande, del mejor y más auténtico ciclismo. Con toda dureza, con su agreste y brutal violencia en esta jornada, con fuertes subidas, con su agreste y pronunciada curvas, con descenso violento frente incluso a las inclementes atmosféricas donde se puede contrastar toda la grandeza deportiva de estos atletas que a veces parecen guilaños y otras gigantes. Como ha ocurrido hoy en esta jornada montañosa con viento, lluvia, con fría y niebla, con carreteras llenas de peligros que nos trajeron de la capital de Navarra a la de Guipúzcoa. Incluso para que la jornada fuese completa tenemos cambio de líder, aunque el maillot amarillo se queda en el mismo Ferris al que pertenece el gran héroe de la jornada de hoy, el reteriano Luis Otaño, quien liberado esta temporada de la jefatura de Bahamontes, que lo tenía maniatado, ha conseguido en su nuevo equipo libertad de acción, habiendo así podido lucir todas las grandes cualidades de estúpido ciclista que atesora.

ruta han vibrado de emoción y después en el campo de Atocha cuando Otaño llegó destacado en solitario, aquello fue el delirio. Otaño ha batido a lo grande en la dura batalla planteada. Han caído grandes corredores como son: Annaer, Colpaert, Stenden, Marchesi, Alzani, llegando fuera de control el irascible belga Seis. Sin duda la misma emoción que sentía Otaño por aquellas demostraciones de carño le obligaron a equivocarse en la llegada estando a punto de provocar un serio accidente a la entrada, chocando casi contra el grupo perseguidor en el velódromo que se había instalado en el terreno de fútbol de la Real Sociedad. Por suerte no pasó nada y Otaño recibió ovaciones sin número que se redoblaron cuando pasado algún tiempo se comprobó que el maillot amarillo le incluía el de Rentería, al rebasar los cuatro minutos treinta y cinco segundos que hasta entonces le llevaba Pérez Francés en la clasificación general.

Hazaña fuerte, de gran corredor, iniciada en el descenso del primer puerto, el de Izpegi, en unión de otros diez corredores, a los que dejó clavados cuando se subía el puerto de Arria. Nuestro coche estaba allí y pudimos ver cómo Otaño esprintaba con fuerza, logrando el despegue. Su triunfo en San Sebastián, su maillot amarillo, son el justo premio a la hazaña que corredor alguno haya realizado en lo que llevamos de Vuelta, teniendo en cuenta que Otaño era uno de los hombres a vigilar y al que por lo tanto no dejarían marchar tan fácilmente como a otro cualquiera. Del quinto puesto en que se encontraba ayer ha pasado al primero. Y aunque no pueda resistir mucho tiempo en él, su hazaña grande de corredor grande, ahí queda.

HISTORIA DE LA ETAPA

Hacia viento frío esta mañana en Pamplona. Del calor tórrido de ayer hemos pasado a una temperatura típicamente norteña y hasta llovió cuando pasábamos por aquellos tremendos y peligrosos desfiladeros de Roncesvalles. Después de una incursión por Francia, que duró 30 kilómetros, nos metimos ya en Guipúzcoa, y sin que el sol luciese, la temperatura fue más agradable, ya se ha podido adelantando terreno por no temer la distancia de los tres puertos que había que escalar. La suerte en las escaramuzas se produjeron ya en los primeros kilómetros. Concretamente en el número tres de carrera saltaron del pelotón Echevarría, Poulidor, Alzani, Otaño, Berboon y Prostost que alcanza una ligera ventaja. Pero como en este grupo iba gente peligrosa, a los cuatro kilómetros el gran pelotón dirigido por Pérez Francés implantó la paz nuevamente. Luego probó suerte Salvador Rosa que tampoco pudo llegar a más de dos kilómetros sólo. En el descenso de Roncesvalles hacia la frontera francesa, por una carretera peligrosísima, con lluvia y niebla, circuló algunos momentos en solitario el francés Disex. Hay varios abandonos antes de comenzar la subida de Izpegi, col pantuabe de primera categoría, en cuyas rampas intenta escaparse Julio Jiménez y Karmani, dos escaladores natos, pero pronto son alcanzados. El pelotón va estrañándose en las duras rampas y por las climas el paso se hace así: Julio Jiménez y Karmani, inmediatamente detrás a

FUTBOL JUVENIL

Santiago - Pontevedra, mañana en Santa Isabel

Mañana finaliza el Campeonato Gallego de Selecciones Juveniles con el encuentro Pontevedra-Santiago que tendrá lugar en Santa Isabel a las 5.30 de la tarde. El Pontevedra viene a Santiago a jurarse el campeonato, ya que necesita los dos puntos para poder alzarse con el título. El domingo anterior, en el Estadio Balaidos en su partido con la selección viguesa logró un meritorio empate a dos tantos, superando netamente al equipo olívico que tan buen recuerdo dejó en Santiago. Poseen los pontevedreses un equipo muy homogéneo en el que destacar más si el buen juego del conjunto, que dirige el exjugador del Club Santiago, el canario, Suárez, o la calidad individual de cada uno de sus componentes, entre los que sobresale el medio volante izquierdo, futuro valor del fútbol gallego y que está siendo uno de los jugadores más destacados de esta competición.

Los muchachos de Carretero no han tenido mucha suerte en este torneo, pese a ello han librado buenos encuentros y su línea general posee valores de indubitable clase, capaces de burlar a cualquier defensa. Los aficionados que presenciaron el partido jugado contra la Selección viguesa han salido altamente complacidos de su actuación y es de esperar que mañana ya más afianzados, vuelvan a demostrarnos su indubitable calidad y nos ofrezcan un encuentro similar al de su última actuación en el Estadio.

SANMARTIN

Ramón Casal, en décimo lugar de la clasificación W & A

MIAMI BEACH, 8. — El púgil español Ramón Casal, figura en décimo lugar en las clasificaciones mensuales de la World Boxing Association, en la categoría de los pesos gallos. — Añil.

Ya tiene Presidente el CLUB FERROL

Ayer tuvo lugar una importante reunión en el local social del Club Ferrol, al que asistieron significados ferrolenses para ver de solucionar la situación actual del club. De esta reunión ha salido ya un presidente, don Juan Antonio Carroño Rodríguez y tres vicepresidentes, que son los siguientes: don José Torrejón Piñón, don Amable Díaz Vilela y don Ignacio Paz. Esperamos que el doctor Carroño y sus colaboradores consigan el próximo año el tan ansiado ascenso a la Segunda División.

En la X Copá de Europa de Campeones de Liga no podrán participar los subcampeones, en determinada circunstancia

Al parecer, tal acuerdo fué adoptado por la UEFA, en Berna, hace un año

LA ESPAÑOLA DE FUTBOL NO TIENE CONOCIMIENTO OFICIAL DE ESA MODIFICACION

MADRID, 8. — La Unión Europea de Fútbol Asociación, en la reunión celebrada en Berna en el mes de mayo de 1963, redactó el Reglamento para la competición de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga durante la temporada 1963-64 y en su artículo primero, párrafo quinto, aclara que el equipo subcampeón de Liga de cualquier país, cuando el equipo campeón de la misma llegue a proclamarse campeón de Europa, no podrá intervenir en la competición del año próximo o sea en la temporada 1964-65.

mañana en el automóvil de la Real Federación Española a las puertas del Hotel Ritz de esta capital, al miembro de la UEFA, señor Crahay, para trasladarlo al aeropuerto de Barajas, donde el delegado del organismo futbolístico europeo tomaría el avión con destino a Bruselas. Durante el camino, el señor Ramírez no cambió palabra sobre este asunto con el señor Crahay y éste tampoco con el secretario general de la Española. Una vez que arrancó el avión con destino a Bélgica, el señor Ramírez, al salir del edificio del aeropuerto madrileño, compró un diario de la mañana y por él se enteró de que el Madrid se proclamaba campeón de Europa, el C. F. Barcelona no participará en este torneo de la Copa europea.

Milán e Inter de Turin, si es que recibió la copia del citado Reglamento y lo mismo la Federación que los clubs, no tienen que darle a conocer a extraños. En resumen, en la Real Federación Española de Fútbol, desconocen por completo el cambio efectuado en el Reglamento por los miembros de la UEFA y han manifestado rotundamente que el domicilio de la Federación Nacional, no ha llegado ninguna copia del mismo y por tanto que ignoraban en absoluto, el cambio realizado en el artículo primero, y que está aclarado en su párrafo quinto. — Añil.

Un redactor de "Añil" ha estado esta tarde a última hora en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol con el fin de conocer si en el máximo organismo futbolístico poseían copia del citado Reglamento, que suele en viar la UEFA, a todas las Federaciones Nacionales adscritas a la misma.

En cuanto al caso de Italia respecto a la Copa de Europa se asegura en los medios futbolísticos de esta capital, el caso es completamente distinto. En la probabilidad de que el Inter gane al Real Madrid en la competición de Europa y el Borussia se clasifica como campeón de la Liga italiana, ambos equipos podrán participar en la Copa de Europa de la próxima temporada.

EL REPRESENTANTE ESPAÑOL EN LA «UEFA» DESCONOCE TAL ACUERDO

BARCELONA, 8. (Añil). — «Desconozco por completo esta norma y se trata, sin duda, de un «spatelo» cocinado en mi ausencia». Así se ha expresado Agustín Pujol, representante español en la UEFA en relación con las afirmaciones del señor Crahay de que en la décima Copa de Europa no podrán participar subcampeones. Afirmó que él desconoce en absoluto que la UEFA haya tomado tal acuerdo añadiendo que en la reunión que la UEFA celebró con anterioridad a la que tuvo lugar recientemente en Tarragona, se abordó el asunto estudiándose si en las próximas ediciones de la Copa Europea de Fútbol sólo hubieran un representante por nación y que, por consiguiente, el título continental no repesque al subcampeón de su país si es al mismo tiempo campeón de Liga, «pero no se llegó a ningún acuerdo ni se adoptó ninguna decisión», dijo el Sr. Pujol.

El secretario general señor Ramírez, no pudo recibir al informador de "Añil". Envió al jefe de Prensa de la Federación con el fin de saber, de qué cuestión se trataba y puesto en antecedentes, cambió impresiones con el secretario general, quien le dijo que unos comunicas que el citado Reglamento no se había recibido en la Real Federación Española de Fútbol y que la persona que podía aclarar todo ello, era el representante de España en la propia UEFA, don Agustín Pujol. Lo curioso de todo este caso, es que el señor Ramírez, recogió esta

El secretario general señor Ramírez, no pudo recibir al informador de "Añil". Envió al jefe de Prensa de la Federación con el fin de saber, de qué cuestión se trataba y puesto en antecedentes, cambió impresiones con el secretario general, quien le dijo que unos comunicas que el citado Reglamento no se había recibido en la Real Federación Española de Fútbol y que la persona que podía aclarar todo ello, era el representante de España en la propia UEFA, don Agustín Pujol. Lo curioso de todo este caso, es que el señor Ramírez, recogió esta

A rueda parada

Otaño le pide perdón a Pérez Francés

¿Saldrá mañana Manzanque? Este terreno me gusta, dijo Poulidor

SAN SEBASTIAN. — (Crónica de nuestro enviado especial)

A la llegada a Atocha el delirio de la multitud rodeó al gran héroe de la etapa de hoy Luis Otaño. Este entusiasmado alcanzó su punto culminante cuando se anunció que era el nuevo líder de la carrera. Otaño esperó tranquilo, enfundado en la gabardina que le ofreció su hermano a que comenzase el protocolo de la entrega del ramo de flores y la vuelta de honor. Pero antes se fue hacia su capitán, también compañero de equipo Pérez Francés al que ofreció su mano diciéndole: Perdona Pepe.

que perdonarle aunque hubiese perdido el maillot amarillo. "Tu obligación era haber hecho lo que hiciste "Pérez Francés con el maillot verde y Otaño con el amarillo dieron varias vueltas de honor con el ramo de flores entre ovaciones.

A Manzanque, al parecer, se le presentó la ocasión de "luchar" solo por la batalla y es posible que busque el apoyo del equipo "Inuri" en el que está su hermano.

Pérez Francés le respondió deportivamente: que no tenía nada que le molestara.

Poulidor que hoy ha perdido a su fiel compañero Annaer, incapaz de resistir la tremenda batalla planteada estaba tranquilo en la llegada. Le preguntamos por su estado moral y nos contestó sonriendo: bien, estupendamente bien. Incluso este terreno me gusta.

Violentos comentarios de la Prensa mexicana

Por los incidentes en el partido del Sevilla con el conjunto azteca Guadalajara

CIUDAD DE MEXICO, 8. — La Prensa deportiva mexicana reacciona violentamente contra el Sevilla F. C. por los incidentes ocurridos ayer en la capital andaluza durante el partido que los sevillanos ganaron al conjunto mexicano Guadalajara.

Juan de la Concha Ríos, escribe en "Ovaciones": "Los sevillanos, con tanto un árbitro inepto, parcial y solapador de sus coterráneos". El corresponsal dice haber sido golpeado por varios espectadores. Indica luego que los jugadores sevillanos "eran fieras y no futbolistas".

Dos de los tres diarios que tienen enviados especiales en esta tournée del campeón de México, "Esto" y "Ovaciones", son los que más duramente censuran la actitud de los jugadores sevillanos, del árbitro Ruiz Cassasola y del público.

Por su parte Aurelio Cortés Díaz, enviado de "Esto" informa: "Ahora ya sabemos por qué resulta casi imposible ganar en Sánchez Pizjuán, campo del Sevilla. En el partido no sólo interviene el magnífico equipo local, sino que toman parte directa el árbitro y el público. El equipo mexicano —agrega— tuvo que salir del Estadio protegido por la Guardia Civil, cosa que se hizo necesaria por la agresividad de un público que nos ha decepcionado". — Añil.

Dos jóvenes montañeros muertos en Zaragoza

ZARAGOZA, 8. — En las proximidades del pantano de Mecalocha, término de Muel, han sido encontrados esta mañana los cadáveres de Eduardo Martínez Válor y José María González Ochoa, de catorce y dieciséis años de edad, de un día aunque le hayamos visto hoy fuerte y seguro.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

DELEGACION DE JUVENTUDES DE SANTIAGO

X CAMPEONATOS DE SAN FERNANDO

Bases de la quinta Reunión Ciclista

Habiendo organizado esta Delegación Local Especial de Juventudes...

- 1. Las pruebas darán comienzo a las 10.30 en el circuito de la Residencia de Estudiantes.

1) Las pruebas darán comienzo a las 10.30 en el circuito de la Residencia de Estudiantes.

2) Se establecerán dos categorías para los corredores participantes...

3) Las inscripciones podrán realizarse hasta el día anterior a la prueba...

4) Los corredores tendrán que justificar su edad en el momento de formalizar la inscripción...

5) Todos los participantes deben estar obligatoriamente en posesión del carnet sanitario del Frente de Juventudes...

6) La entrega de dorsales se efectuará en la mesa del jurado diez minutos antes de la hora señalada...

7) Esta 5ª Reunión Ciclista se desarrollará con arreglo a las modalidades, distancias y premios que seguidamente se relacionan...

JUVENILES:

- a) Carrera de Fondo (25 vueltas, 20 kilómetros).

1. Premio: Copa y material deportivo por valor de 500 pesetas.

2. Premio: Copa y material deportivo por valor de 300 pesetas.

3. Premio: Copa y material deportivo por valor de 100 pesetas.

4. Premio: Copa.

b) Carrera de eliminatorias a la americana:

1. Premio: Copa y material deportivo por valor de 500 pesetas.

2. Premio: Copa y material deportivo por valor de 300 pesetas.

3. Premio: Copa y material deportivo por valor de 100 pesetas.

4. Premio: Copa.

5. Premio: Copa.

6. Premio: Copa.

7. Premio: Copa.

8. Premio: Copa.

9. Premio: Copa.

10. Premio: Copa.

11. Premio: Copa.

12. Premio: Copa.

13. Premio: Copa.

14. Premio: Copa.

15. Premio: Copa.

16. Premio: Copa.

17. Premio: Copa.

18. Premio: Copa.

19. Premio: Copa.

20. Premio: Copa.

Capital de la provincia

Hoy regresará de Madrid el Gobernador Civil

Acto en memoria de Fernández Flórez, organizado por las Delegación de Información y Turismo

LA CORUNA. (De nuestra Delegación). — Para la noche de hoy, sábado, es esperado en La Coruña, de regreso de su viaje a Madrid, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire.

Por su parte el presidente de la Reunión de Artesanos, de la que Fernández Flórez era presidente de mérito, pronunciará también unas palabras.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fué asistido ayer, Manuel Varela Rellano, vecino de Aguada, Coristanco, que en un accidente de trabajo resultó con una fuerte contusión en los dedos medio y anular de la mano derecha.

HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En la Casa de Socorro del Distrito del Instituto recibió asistencia facultativa, Carlos Colra Canela, con domicilio en Pardo Bazán, 19-2ª, que en un accidente de tráfico resultó con una contusión en el tercio superior del muslo derecho y codo del mismo lado, calificándose su estado de leve salvo complicaciones.

PUERTO MOVIMIENTO ORDINARIO Entraron: "Lucía", de Ferrol, en lastre; "Rosario", de San Esteban, de arribada, con carbón; buque butanero dinamarkés "Kirsten-Tholstro", de Sevilla, en lastre, a embarcar butano.

Se espera el "Rio Cubas", con

El domingo, en Ordenes COMPETICION PROVINCIAL DE TRACTORISTAS

Con vistas a la participación en las pruebas de Destreza en el Oficio convocadas por la Delegación Nacional de Sindicatos, la Cámara Oficial Sindical Agraria ha organizado la III Competición Provincial de Tractoristas que se celebrará el próximo domingo, día 10, en la villa de Ordenes.

La competición, que dará comienzo a las 11 de la mañana, consistirá en realizar pruebas de arada, rectitud del primer surco, cubrición de labor, aladura, etc., enganche de aperos y ejercicios de habilidad con y sin implementos.

Se valorarán por un Jurado presidido por el Presidente de la Cámara y del que forman parte el Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica, el Vicesecretario de Obras Sindicales y dos ingenieros agrónomos, puntuando la habilidad, destreza, perfección y tiempo empleado en su desarrollo.

Los mejor clasificados recibirán importantes premios en metálico y trofeos que al efecto han donado el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, la Jefatura Provincial del Movimiento, la Diputación Provincial, la Delegación Provincial de Sindicatos, Ayuntamiento de Ordenes, la Cámara Agraria, la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, Finanzauto y Conde Medin.

La competición promete estar muy concurrida y sin duda alguna resultará de lo más interesante, teniendo en cuenta los preparativos de organización que se están llevando a cabo.

Carta de Washington

(Viene de última página) tado May orde Aeronáutica, general Curtiss Le May, en una declaración a puerta cerrada ante la Comisión senatorial para las Fuerzas Armadas; parece que este aparato ha sido proyectado sobre todo para penetrar a través de las defensas que prepara el enemigo. La flexibilidad en la elección de la ruta en los procedimientos tácticos, en el armamento, y en las medidas de defensa aumentan las probabilidades de supervivencia del aparato. Una velocidad de "Mach 4-5" netamente superior a la velocidad inicial de una bala de fusil reduce el tiempo de reacción de que dispone la defensa enemiga y reduce también el número de las armas que pueden alcanzar al bombardero.

INTERESANTISIMO

En lo mejor de la calle San Andrés, se traspa importante negocio en marcha, o separados sus espléndidos locales.

PARA MONTAR UNA INDUSTRIA (ya iniciada) se ceden en explotación dos patentes para la fabricación en aluminio, puertas plegables, cerrres, separación de locales, persianas y otras aplicaciones.

Informes: Mueblería A. Barro, San Andrés, 158. — Teléfono 21234. LA CORUNA

VELADA EN MEMORIA DE FERNANDEZ FLOREZ

Se prepara para el próximo martes, en La Coruña, una velada en memoria del recientemente fallecido escritor herculino Wenceslao Fernández Flórez. La organiza la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo y se celebrará a las ocho de la tarde en los salones de la Reunión de Artesanos.

LA SEÑORA

LA SEÑORA DONA ANGELES SABIN MONTERO Falleció el día 7 del actual, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos. — D. E. P.

Su apenado esposo, don Isaac del Pulgar Bonora; hijos, María de los Angeles, María Luisa, Carlos, Alberto y Miguel Angel; hijo político, Enrique Díaz Durán; padre político hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al acto del sepelio y agradecer la asistencia a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar el próximo lunes, día 11, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San José Obrero.

El Ferrol, 9 de Mayo 1964.

LA SEÑORITA

MARIA VICTORIA VILA ESPASANDIN Falleció el día 6 de mayo de 1964, conforada con los Auxilios Espirituales. — D. E. P.

Sus padres, D. José Vila y D.ª Victoria Espasandin; su hermana, Teté; su prometido, don Ramiro Canero, y demás familia,

DAN las más expresivas a todas las personas que han asistido a la conducción del cadáver al Cementerio, así como a cuantos les han testimoniado su pésame.

El Ferrol, 9 de Mayo 1964.

LA SEÑORA

D.ª Consuelo Vázquez Iglesias FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su apenado esposo, Plácido López Ferreiro; hijo, Juan; hija política, Marisa; madre política, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, sábado, a las DOCE, desde la casa mortuoria a la Iglesia de Santa Susana, y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Galeras, 9. (LA FAMILIA NO RECIBE)

Santiago, 9 de Mayo de 1964.

Funeraria Santa Lucía.

EL SEÑOR

D. Francisco Dorado Aguilar MARQUES DE VILLANUEVA DE LA SAGRA QUE FALLECIO EN ACCIDENTE DE AVIACION EL DIA 29 DEL PASADO MES DE ABRIL.

D. E. P.

Sus compañeros pilotos del Aero Club de Santiago

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a la Misa de réquiem que tendrá lugar hoy, sábado, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa María Salomé.

Santiago, 9 de Mayo de 1964.

NATAACION

Triunfo de la Selección del Canarias, sobre un equipo portugués

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. — En la piscina de Julio Navarro se ha disputado el encuentro internacional de natación entre el equipo portugués del Sport Alges y Dafundo contra la Selección canaria.

El resultado ha sido el siguiente: Canarias, 63 - Sport Alges y Dafundo, 46.

En la jornada el nadador Jesús Cabrera ha establecido un nuevo récord nacional en 100 metros espalda en piscina grande, dejándolo establecido en 10-41, pero más tarde logró rebajarlo a 10-40.

Mañana se disputará la última jornada de esta competición que está patrocinada por el Ayuntamiento de la capital, con motivo de las fiestas patronales — Alfíl.

— 1 x x —

El R. Madrid, a Bilbao para enfrentarse al Indauchu en partido de Copa

MADRID, 8. — Los jugadores de fútbol del Real Madrid que actuaron el pasado domingo contra el conjunto del S. D. Indauchu, marcharán mañana, sábado, por la tarde, por vía aérea, con destino a Bilbao, para actuar el próximo domingo en partido de vuelta de la Copa de S. E. el Generalísimo contra el Club bilbaíno de Segunda División, en el campo de Garellano.

El Real Madrid presentará la misma alineación que jugó el pasado domingo.

Con los jugadores se desplazará el entrenador Miguel Muñoz — Alfíl.

Pruebas atléticas en la Residencia

Mañana, domingo, a partir de las 10, tendrá lugar en la Residencia Universitaria la segunda jornada de los Campeonatos Locales de Atletismo de la OJE para las categorías de Arqueros y Cadetes. Las pruebas son clasificatorias para tomar parte en la Fase Nacional que tendrá lugar en Madrid en el próximo mes de septiembre.

Las inscripciones para poder tomar parte en las pruebas se harán momentos antes del comienzo de las mismas ante la mesa del Jurado.

Jugadores del Celta amonestados

MADRID, 8. — El Comité de Competición de la Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores — Copa de Su Excelencia el Generalísimo: Amonestar y quitar a J. Luis Davila Comesaña, Fernando Zunzunegui Rodríguez, Miguel López Tellez y Albino Rodríguez Leal, del Real Club Celta, por pérdida deliberada de tiempo. Imponer multa a Casto Jesús Bancalero Sánchez, del Sevilla; Víctor Ledo Estévez, del Constancia; Mariano Martín Guerrero y Tomás Angel Martín Gorostola, del Indauchu, así como a José Muñoz Serrano, del Eldense por formular reparos al árbitro

Clubs — Imponer multa al Orense por arrojar el público al campo al terreno de juego, falta en la que es reincidente — Alfíl.

Exposición pictórica del hijo de los Duques de Alba

MADRID, 8. — El hijo de los Duques de Alba, Jacobo Martínez de Irujo y Stuart, ha presentado una Exposición en la Sala Blosca, que ha sido elogiada por la crítica de arte madrileña, y que la forman óleos, dibujos y acuarelas.

En la obra del niño se aprecia una ternura y gracia pictórica poco comunes a su edad. Posee un extraordinario sentido del color. La Exposición está siendo muy visitada. — Cifra.

LABORATORIO DEL

Dr. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 66 TEL. 1553

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Dr. P. ROCA ALCALDE

Neuro Psiquiatra

Consulta, 11 a 1 y 6 a 7

SANATORIO CARANZA

Teléf. 2786 EL FERROL

GRANDES REBAJAS! Large promotional text for TACA.

mayo 12 del 1 al 15 aniversario

TACA logo and illustration of a soldier.

TACA SECCION SEÑORA GALERIAS TACA TACA SECCION CABALLERO BABY TACA CALZADOS LA FABRICA

¡TENGA VISTA, VISTA EN TACA!

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Consideraciones sobre la compleja situación de Oriente Medio

Hemos leído en la Prensa de estos días que dos soldados ingleses habían sido decapitados, y que sus cabezas habían sido expuestas en sendas pizas, en la ciudad yemenita de Taiz. Se decía que los dos soldados mencionados habían sido muertos en combate con un grupo de rebeldes armados de la Federación de Arabia del Sur.

Pues bien, la Embajada de los Estados Unidos en el Yemen ha desmentido este supuesto, hasta el punto de haberlo comunicado así al Primer ministro británico a la Cámara de los Comunes, por haber sido informado oficialmente por los panquis. Se trata, pues, de un infundio. ¿Qué finalidad se persigue con esta falsa información? Quizá crear un clima propicio para el envío de refuerzos militares británicos al complicado escenario árabe, y utilizar éstos, en el momento oportuno o conveniente para los ingleses contra los yemenitas, como represalia; pero no ha estado bien la jugada a los ingleses, pese a su innegable habilidad política. Porque los norteamericanos han levantado la manta y descubierto el tapuj.

Todo esto pone de manifiesto la disparidad de criterios existentes entre Washington y Londres en el Oriente Medio, a partir del conflicto de Suez. El agitado Yemen, que no hace honor a su vieja denominación de «Arabia Felix» tiene a su lado, codo a codo, a las fuerzas de Gamal Abdel Nasser. Presidente de Egipto, al que llegó la semana próxima, Nikita Krushchev. Aunque en forma velada, no cabe duda de que los Estados Unidos apoyan también al Yemen; en efecto, cuando el 18 de septiembre de 1962, murió el Imam, Ahmed, sucediéndole su hijo, Mohamed, a los pocos días, una revolución apoyada por la RAU (Egipto) derrocó al soberano, proclamando la República. Aunque la lucha entre monárquicos y republicanos continuó, en forma esporádica, Norteamérica reconoció al régimen republicano.

La República del Yemen es totalmente contraria a la permanencia de los ingleses en su protectorado de Adén. Como el Yemen limita por el Sur y el Sudeste con Adén, se explica la serie de complicaciones que este hecho plantea a los británicos en el complejo territorio ya de ocupación ya de influencia del Reino Unido. A este respecto conviene tener en cuenta los siguientes extremos para perfilar el horizonte de este escenario de pugnas de diversa índole, como se refleja con el mentis norteamericano a la decapitación de dos soldados británicos. El Protectorado de Adén, que comprende una extensión superficial de 290.287 kilómetros cuadrados, con 1.300.000 habitantes, se extiende a lo largo del Golfo de su nombre, en el extremo Sudoeste de la península de Arabia y, hacia el interior de ésta, se halla la Federación de Arabia del Sur, con Ithhabá como capital, fundada en 1959 por los ingleses; esta Federación está constituida por doce estados del antiguo Protectorado Occidental, uno del Protectorado Oriental y la antigua colonia de Adén, incorporada a la Federación, el 18 de enero de 1963. Los estados de los dos protectorados mencionados que no forman parte de la repetida Federación son las islas de Kamaran (56 kilómetros cuadrados), Perim (12 kilómetros cuadrados) y la más pequeña, Kuria Muria; todas ellas dominan el Mar Rojo y el Golfo de Adén.

Sin duda alguna, la posición estratégica de Adén interesa no sólo a Gran Bretaña, sino también a los Estados Unidos, ya que se trata de una posición de importancia para la defensa de los intereses occidentales. Ahora bien ¿qué cla-

Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario Adhesión a los actos de las Bodas de Oro del «Real Coro Toxos e Froles», del Ferrol La Medalla de Oro del Premio Marcial del Adalid, a doña Margarita Pastor de Jessen

Bajo la presidencia del Consiliario primero, D. José Juan González García, por ausencia del presidente, D. Manuel Chamoso Lamas, celebró sesión ordinaria la Real Academia de Bellas Artes de Ntra. Sra. del Rosario.

Entre los numerosos asuntos des-pachados merecen ser señalados los referentes al Premio Marcial del Adalid a la constancia musical. En este sentido, la Academia lamentó el fallecimiento de dos veteranos coristas que en su día habían merecido ser galardonados con la Medalla de Plata: D. Angel García Docampo, de «Cántigas da Terra», y D. Emilio Riveiro Breijo, de «Follas Novas. Para uno y otro hubo sendas palabras de condolencia.

Fue estudiada y resuelta una solicitud interesando la concesión de la misma Medalla de Plata a otra persona, y se trató de la forma en que ha de ser efectuada la entrega del diploma, imposición de la Medalla a un orfeónista orensano a quien le fué concedido recientemente el Premio.

Luego se procedió a la lectura de una propuesta, suscrita por los académicos de número pertenecientes a la Sección de Música de la Academia, quienes solicitaban la concesión, de la Medalla de Oro del Premio Marcial del Adalid a la señora doña Margarita Pastor de Jessen. Considerados sus excepcionales méritos, la Academia acordó, por aclamación, concederle tan alto galardón.

Se tuvo conocimiento de un poemarizado escrito de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, dirigido a la Dirección General de Bellas Artes, mediante el cual la alta corporación nacional, abundando en la protesta elevada por la Academia coruñesa, se muestra contraria a la edificación, en Santiago de Compostela, de un inmueble destinado a hotel, viviendas y locales comerciales, cuya altura rompería la armonía arquitectónica de la monumental ciudad.

Se tomó el acuerdo de patentizar la adhesión de la Academia al «Real Coro Toxos e Froles» en las fiestas con que se dispone a conmemorar el cincuentenario de su fundación.

Por último, se acordó solicitar del Ayuntamiento de La Coruña que declare «Monumento de interés histórico local» a la casa del lugar de Pedralonga que perteneció a los antepasados de Simón Bolívar.

DOÑA MARGARITA PASTOR DE JESSEN

La señora doña Margarita Pastor de Jessen, viuda de Jessen, galardonada con la Medalla de Oro del Premio Marcial del Adalid, tercera de esta clase que la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario concede (la primera la ostenta D. Ramón Zinke y Zas, y la segunda, D. Saturnino Cuiñas Lois), es una dis-

tinguida dama coruñesa, hija de D. Ricardo, el que fué ilustre banquero, y de su esposa, doña Evi, dama, también de grata recordación en La Coruña.

Su apasionado amor a la música, que cultivó desde temprana edad como notable pianista, la llevó a constituirse en el más entusiasta y eficaz de los fundadores de la Asociación de Conciertos «Cantar y Tañer», de Madrid, que la edició por su primer presidente. Bajo su patrocinio, esta Sociedad lleva ya celebrados 155 conciertos.

Pero la gran empresa musical de doña Margarita Pastor es esa benemérita entidad denominada «Amigos de Música en Compostela»; que desde 1938 viene celebrando, cada año con mayor densidad y expansión docente, esos Cursos. Ya famosos en el mundo musical, que todos los veranos se celebran en Santiago.

Como si todo esto no colmara su entusiasmo, su devoción por el arte musical, la señora de Jessen es un ejemplar mecenas: crea y sostiene beca, y abona numerosos gastos; regaló un clavicémbalo para el Seminario de Música Antigua; subvenciona particularmente el «Premio Margarita Pastor» de los concursos internacionales de Música que, anualmente celebra el Conservatorio de Orense, el último dotado con diez mil pesetas.

Estos y otros muchos méritos que alargarían esta noticia, justifican, plenamente el unánime acuerdo de la Academia coruñesa.



DETENGASE A TIEMPO

La misión del freno es la de ahorrar una cierta cantidad de fuerza viva en un mínimo de tiempo.

Frenar un vehículo, es decir, aminorar su marcha y llegar a detenerlo, equivale a suprimir la energía cinética que había acumulado.

Esto no puede hacerse más que bajo la influencia o la acción de las fuerzas, o las resistencias suplementarias o también por la puesta en marcha de los dispositivos que absorben esta energía cinética la transforman y la eliminan.

Monsieur J. Floucaud, Director de «Bureau de normes de l'Automobile» en Francia, dice que en el automóvil los sistemas de frenaje que se emplean casi únicamente, son los frenos de fricción y los frenos eléctricos, más generalizados los primeros que transforman la energía cinética en calor por la fricción de un presión fija, segmento o zapata.

Las consideraciones a que llega Monsieur J. Floucaud, al estudiar los métodos de apreciación en la eficacia del frenaje se pueden resumir, y de hecho las resume el mismo, diciendo que el freno debe ser un instrumento muy potente, mucho más potente que el motor, ya que trabaja mucho y por consiguiente debe ser instalado, conservado y cuidado con mucho esmero.

Ello justifica la necesidad de emplear con frecuencia el freno-motor: es prudente descender una cuesta pendiente o larga, empleando la misma combinación de la caja de cambios, es decir, las mismas velocidades necesarias para subir la cuesta y así se comprende porque los pilotos en las carreteras meten velocidades inferiores para economizar sus frenos.

A nosotros nos interesa subrayar la importancia de conocer bien el funcionamiento

ASEGURESE EN GALICIA, S. A.

ta contra una pieza giratoria unida a las ruedas o la transmisión (tambor o disco).

Conviene conocer esquemáticamente siquiera, los métodos de apreciación del proceso y eficacia del frenaje.

Imaginemos que un vehículo rueda a una velocidad constante sobre una carretera llana que presenta un coeficiente de adherencia, neumático-suelo, también constante. Imaginemos que, inesperadamente surge un obstáculo que obliga a frenar. La imagen de este obstáculo se plasma en la retina del conductor, el nervio óptico transmite esta percepción al cerebro que ha de interpretar la imagen recibida, encontrar la reacción adecuada y transmitir la orden correspondiente a los músculos que habrán de ejecutarla.

Todas estas operaciones extremadamente rápidas, requieren, pese a todo, un cierto tiempo que depende tan sólo del conductor, durante el cual el coche continúa rodando a la misma velocidad.

Recibida la orden, el pie suelta el acelerador y empieza a pisar el freno. Entró el momento en que se abandona el acelerador y aquél en que empieza a producirse el contacto de la parte de fricción, el vehículo rueda a su impulso que se ve sin embargo retardado por el freno-motor. Por lo tanto, pierde velocidad. La duración de esta fase depende del conductor (rapidez de ejecución) y del sistema de frenaje (sensibilidad del sistema de transmisión del freno).

Cuando el órgano de fricción se pone en acción, aumenta rápidamente el efecto retardador, hasta alcanzar la parada lógica. La duración de esta fase no depende más que del dispositivo de frenaje y del coeficiente de adherencia del vehículo al suelo. De ahí que sea más difícil parar un coche que rueda sobre una pista helada que sobre una carretera seca.

Influyen, pues, en todo proceso de frenaje los reflejos del conductor, el dispositivo de los frenos y la adherencia del vehículo al suelo. La duración de los reflejos del conductor es en extremo variable.

Una prueba de frenaje efectuada en el autódromo de Linas-Montlhéry por medio de la quinta rueda con registro de banda, han demostrado que el tiempo que transcurre entre el encendido de la señal luminosa que emite la orden de frenar y el principio de ponerla en práctica es de 4 a 5 décimas de segundo. Se estima que en carretera y para un buen conductor cogido de improviso este tiempo se eleva a una media de 3/4 de segundo.

En el caso de somnolencia, mala visibilidad, cansancio, —o exceso de alcohol en la sangre— puede pasar con mucho del segundo. La distancia de parada de un vehículo es un dato de interés para el automovilista.

y eficacia de los frenos por cuanto ello ayudará al conductor a manejar con mayor seguridad su vehículo y a prevenirle contra posibles accidentes.

AGENTE DE VENTAS

Sociedad con importantes representaciones extranjeras, desea nombrar Agente exclusivo a comisión para la venta de aparatos científicos, material de laboratorio y productos químicos. Preferible con conocimiento de la especialidad. Imprescindible que no trabaje firmas de la competencia.

Escribid indicando edad, experiencia, etc., al Apartado de Correos, 14.544 (C) Madrid.

Otra vez, a escena el «monstruo» de Loch Ness

LOCH NESS (Escocia). 8. — Como si intuitivamente notase la presencia de la estación del turismo, el mítológico «monstruo» de Loch Ness emergió del fondo del agua a la superficie. Así atestiguan haberlo visto el propietario de un bar, dos funcionarios de aduanas y tres camareras. Dijeron que emergiera de las aguas del lago y que luego surgió la superficie a gran velocidad, en dirección al poblado de Temple Pier, y que, de repente, dio vuelta atrás hacia la localidad de Deres, nadando siempre con la misma vertiginosa rapidez.

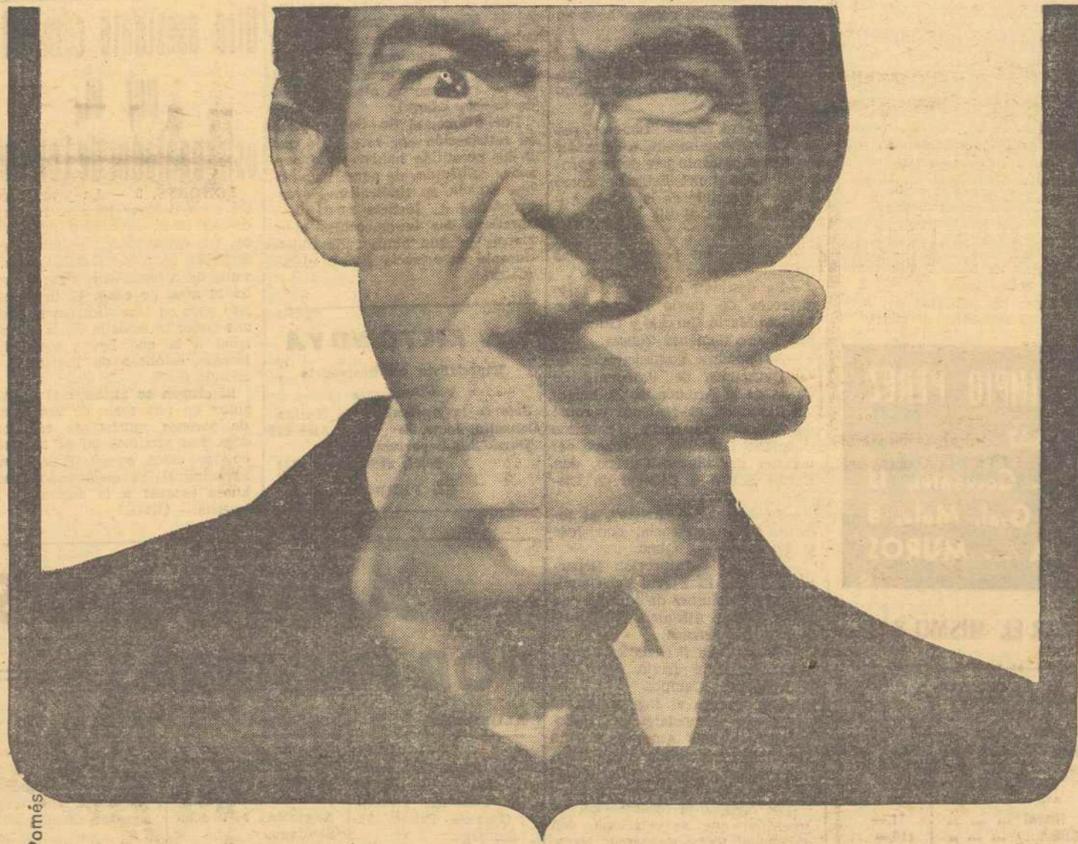
Finalmente, al desaparecer de improviso bajo la masa líquida, podía observarse una larga estela sobre las aguas, cual si hubiese surtado el lago un barco de gran envergadura, a gran velocidad.

Inmediatamente, no dudaron los citados y estupefactos visitantes, de que se trataba del «monstruo» del lago Ness. — (Efe).

Registro Oficial de Periodistas Inscripción excepcional

Se hace público, para general conocimiento, que en el Boletín Oficial del 5 de los corrientes, aparece la resolución del 15 de abril sobre inscripción excepcional en el Registro Oficial de Periodistas.

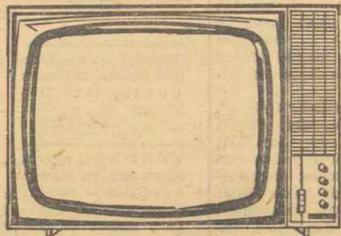
Aquellas personas cuya solicitud ha sido denegada, tienen la posibilidad de recurrir ante el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, en el plazo de 15 días hábiles, a contar del siguiente al de la publicación en el Boletín Oficial de la Resolución mencionada.



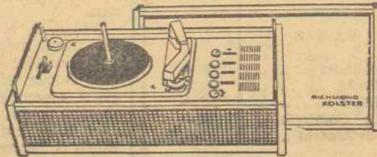
fotos Studio Pomés

LOS EXIGENTES ELIGEN KOLSTER

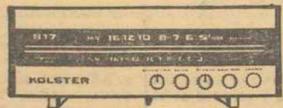
televisores



tocadiscos



radiotransistores



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de El Ferrol del Caudillo

AVISO

El próximo martes día 12, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el Monte de Piedad la subasta de Alhajas pignoras en los meses de JULIO y AGOSTO de 1963 y de ropas y efectos pignorados en los meses de SEPTIEMBRE y OCTUBRE del citado año.

El Ferrol del Caudillo, 8 de Mayo de 1964. — LA DIRECCION.

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

México Núñez, 1-2. — FERROL

ALMANAQUE SANTORAL

SABADO, 9 DE MAYO

Santos Gregorio Nacione-no, obispo, dr.; Geroncio, obis-po, mr.; Hermas, beato, con-fesor; Pacomio, Abad; Nico-lás Albergato, cardenal.

Sale el Sol a las 5,3 Se pone a las 19,19.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 211.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

SABADO, 9 DE MAYO

SOBREMESA

- 2'15 Avance de Telediarlo. 2'17 Primera página. 2'30 Tercer grado. 3'00 Telediarlo. 3'20 Telediarlo internacional. 3'30 Fin de semana. Excursio-nismo, pesca, caza, etcé-tera. 3'40 Discorama.

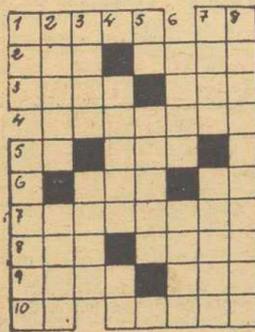
TARDE

- 4'02 Dibujos animados. 4'10 Sesión de tarde. INFANTIL. 6'00 Nuestro amigo el libro. 6'30 Cine cómico. 6'45 Sólo para menores, por el P. Urteaga.

NOCHE

- 7'00 Visado para el futuro. 7'30 Telefilm seriado. 8'00 El barquito de papel. 8'30 Dibujos animados. 8'40 Voy a contarles un caso. 8'55 Mundo ligero. 9'00 Escuela de Maridos: "Un marido descontento". 9'30 Telediarlo. 9'45 El tiempo. 9'50 Marcando el compás. 9'55 Vuelta Ciclista a España. 10'10 Esta es su vida. 10'40 Gran Parada. 12'30 Telediarlo. 12'50 El programa de mañana. 12'53 Medianoche. 1'00 Clero.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Duro de oído. Letra turca. 2.- Manto que usan los beduinos. Nombre de varón. 3.- Vestido. Flanco. 4.- Distantes. 5.- Valle italiano. 6.- Aquel que vive en Creta. Parte inseparable. 7.- Pequeño crustáceo. 8.- Repetido y en Taií; el tabaco. 9.- Rjo italiano. Tribu indígena de la Guinea. 10.- Símbolo del odio. Semajantes. VERTICALES: 1.- Pueblo de La Coruña. Bribón. 2.- Antigua moneda griega. Volátiles. 3.- Tabaco en polvo. Atractivo. 4.- Marchita. Pico alpino. 5.- (al revés) Repetido; tanto. Atención traqueal que produce la sarna. 6.- Tejado. Verbal. 7.- Estaca. Palmípedo. 8.- Dorados al horno. General español que dió nombre a una prenda militar.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.- Avión. 2.- Cas. Oído. 3.- Alas. Don. 4.- Enamora. 5.- Cs. Las. 6.- Lis. Za. 7.- Atrálaro. 8.- Ver. Sino. 9.- Ocas. - Ras. 10.- SA. - Bresa. VERTICALES: 1.- Aca. - Cla-vos. Vates. 2.- Tera. 3.- Izan. - La-re. 4.- Sali. - Sb. 5.- No. - Ma-ga. 6.- Idos. - Lira. 7.- Ador-zonas. 8.- Monada. - Oca.

Primer Festival Internacional de la Canción de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 8. - Cuatrocientas ochenta y cuatro canciones han sido enviadas hasta ahora al Primer Festival Internacional de la Canción de Mallorca. Las nacionalidades de los concursantes registrados hasta ahora son las siguientes: Alemania Occidental, Argelia, Argentina, Australia, Brasil, Austria, Grecia, Dinamarca, El Salvador, Ecuador, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Honduras, Inglaterra, Irlanda, Israel, Italia, Malta, Marruecos, Méjico y Portugal.

En todas ellas, con los ritmos y estilos más variados, se ensalza el nombre de Mallorca o de alguno de sus parajes más conocidos, tales como la playa de Palma, Soller, Formentor, Chopin de

Vallledemosa, Las Cuevas y otros. Como el plazo de inscripción está abierto hasta mediados de junio, se espera que la cifra de canciones que concurrirán al festival se acercará al millar. —(Cifra)

Diario Oficial de Marina

Reorganización de las fuerzas navales

Ley sobre reorganización del Cuerpo de Buzos de la Armada.

SOLIS RUIZ regresó de Londres

En INGLATERRA -dijo- existe un auténtico interés por el desarrollo político español

MADRID, 8. - Procedente de Londres regresó a Madrid, en avión, el Ministro Secretario General del Movimiento, acompañado de su esposa. En el Aeropuerto de Barajas fué recibido por altos cargos de la Secretaría de Delegación Nacional de la Delegación Nacional de Sindicatos. El Sr. Solís Ruiz, en una declaración ante las cámaras de Televisión Española y los representantes de la Prensa y la Radio, expresó su satisfacción y contento por esta visita que ha efectuado por esta visita que ha efectuado a Londres, en la que ha tenido oportunidad de mantener contacto directo y personal con hombres de todos los grupos políticos de aquel país habiendo asistido durante más de ocho horas a las reuniones de la Cámara de los Comunes. Asimismo ha mantenido conversaciones cordiales con los ministros de Trabajo y Adjunto de Asuntos Exteriores y con un numeroso grupo de diputados laboristas que ya conocían nuestro país, por haber venido a España invitados por la Organización Sindical. Dijo que había pronunciado una conferencia, seguida de largo y animado coloquio, en la citada Cámara, en la que tuvo amplia ocasión de explicar los sistemas político y sindicales españoles. Añadió que ha podido comprobar que en Inglaterra existe un auténtico interés por conocer las realidades españolas actuales, no sólo en lo que se refiere al desarrollo económico social, sino, especialmente en lo que hace referencia al desarrollo político y a la continuidad del sistema. Igualmente, durante su breve estancia en Gran Bretaña, visitó diversas instituciones políticas y sindicales de aquella nación, entre ellas, la Oficina de Colocaciones, conociendo la fórmula de arbitraje para solucionar los conflictos laborales que allí se plantean y las realizaciones en materia de seguridad social, así como en otros aspectos de interés laboral. Por último, el Sr. Solís reiteró su satisfacción por este viaje que le ha permitido hablar, ante personas calificadas de aquel país sobre España, su sindicalismo y sus propósitos de justicia social, y agradeció las innumerables atenciones de que había sido objeto durante su estancia en el mismo. (Cifra).

CAPITULO DE SUCESOS JOVEN AHOGADO EN ALGORTA

BILBAO, 8. - En la playa de Algorta ha perecido ahogado, el joven de 16 años de edad, Francisco Nagales Fernández. El infortunado muchacho se bañaba cuando, inesperadamente, fué arrastrado por las aguas mar adentro a consecuencia de la resaca. (Cifra).



A LA CARTA Dos amigos hablan de la dureza de los tiempos actuales. —La vida está muy difícil. Todo por las nubes. —En mi casa hemos adoptado una resolución enérgica: comemos a la carta. —¿Habéis heredado? —No es eso. A la hora de comer nos reunimos todos alrededor de la mesa. Mi mujer trae una baraja y el que saca el as de oros no come.

MUERTO EN ACCIDENTE DE MOTO

PAMPLONA, 8. - En el barrio de San Pedro chocó una motocicleta contra un turismo. Conducía la moto Rafael María Goñi, de 19 años, que sufrió heridas graves. En el asiento trasero iba José Luis Recarte Recarte, de 20 años de edad, quien resultó muerto. Se da la dolorosa circunstancia de que hoy hace un año un hermano de José Luis, llamado Pascual Recarte, de 15 años de edad, resultó muerto en otro accidente de motocicleta. El turismo contra el que se estrelló la moto era conducido por Rafael Almandos Larrea, de 29 años. — (Cifra).

LA PROXIMA VEZ TOME 103 Bobadilla

Progresiva mejoría del Prelado de Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. - Continúa la mejoría progresiva del Obispo de la Diócesis, doctor don Antonio Píldain, el cual sigue sometido a constante vigilancia médica. Muchas personas y entidades siguen interesándose por su salud. — Cifra.

Otro asesinato cometido por el estrangulador de Londres

LONDRES, 8. - La joven escolar cuyo cadáver ha sido recuperado en unos escombros de Malby, fue estrangulada el miércoles. Se trata de Anne Elizabeth Dunwell, de Trotherham (Yorkshire) de 13 años de edad. El único objeto para su identificación ha sido una pequeña medalla de la Virgen igual a la que llevan todas las jóvenes católicas de Inglaterra e Irlanda. El crimen se atribuye al mismo autor de una serie de asesinatos de jóvenes muchachas en Londres. Las víctimas en la mayoría de los casos son estranguladas. El criminal ha conseguido hasta ahora escapar a la acción de la justicia. — (Efe).



ALQUILERES Un anciano está muy contento. Ha encontrado un piso, un hermoso entresuelo, en un barrio tranquilo: Va a visitar al administrador de la casa. —¡Lo siento! ¡No podemos alquilarle el piso! —¡Pero sí doy todas las garantías que me pidan! —Sí, señor, pero no nos gustan los entresuelos en la casa...

NOTICIAS 300 ESTRAMBOTE

ROBO EXTRAÑO LONDRES. - Han sido robadas dos campanas, con un peso cada una, de metal fundido, de una torre de veinte metros, sin que se sepa cómo se las arrojaron los ladrones para bajarlas por la estrecha escalera de la torre y sin que nadie se diera cuenta. Después de bajarlas se las llevaron en un camión.

Tiene el caso, de humorada buena dosis. De hurtadillas no es robar dos campanillas, sino dar la campanada. Con su peso, que ahí es nada, de la torre hasta el camión, las campanas, sin el son peculiar, pues enmudecen, silenciosas desaparecen sin decir "tón-tón".

Lo de oír sonar campanas sin saber cómo ni dónde es refrán que aquí se esconden solido entre hadanas. Conjeturas todas vaas sobre qué y por qué las llevarán, cómo fueron sin ser replicante "tan-tón", tan penetrante de que siempre dicen lo.

Quedo el hecho en lo curioso, sobre ser de todo extraño, que sus bronces en estado dejen su uso sonoro. ¡Al diablo es, por ruidoso, paradoja singular! que campanas a la paz, desmontadas y en docenas, quedan antes en suspenso, siendo así, sin doblar.

OPORTUNIDAD. Traspaso Merced por no poder atender. Con o sin mercancía Informes: Sr. Negreira. Rda del Villar, núm. 33-35, Santiago.

SE TRASPASA local céntrico, poca renta. Razón: San Benito, núm. 1 bajo, Santiago

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º - Santiago.

VENDESE nevera Electrolux en buenas condiciones. Razón: Tintorería "La Cubana". Rubalcava, 26. Ferrol.

VENDESE cas. libre en Avenida de Rajoy, 1. Razón: en la misma jueves y sábados de 12 a 1. - Santiago.

SE CONFECIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de construcciones y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17912. - Vigo

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología. Jefe de la Maternidad de Marina. Consulta, Lugo, 50. Telf. 3480-212. Domicilio: Espartaco, 41. Telf. 2980-190 y 1862. EL FERROL

ANUNCIOS POR PALABRAS

SE ALQUILA bajo, propio para garage o almacén. Razón: García Prieto, 33. Santiago.

SE ALQUILA piso amueblado temporada verano, centro Villagarcía. Razón: Muebles Compostela. Casas Compostela, 3. Santiago.

ALQUILASE piso amueblado veranear, carretera Pontevedra. La Toja. Razón: Rúa de San Pedro 23. Santiago.

COMPRO todo: muebles, ropas, vajillas, 142. Teléfono 2506. - Ferrol

VENDO dormitorio matrimonio. Informes Cuntis, 44-1º D. - Ferrol.

SE NECESITA muchacha servicia. Informes: C/República Argentina 36-4. dcha. Santiago.

INCAS VENTA de pisos y locales comerciales Sólidos y esmerada construcción de 4-6 y 7 departamentos exteriores mas servicios Calefacción central. Facilidades de pago Magníficos precio. Por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Informes: Construcciones "Gran Vías" Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Telf. 1999.

FRASPASOS

OPORTUNIDAD. Traspaso Merced por no poder atender. Con o sin mercancía Informes: Sr. Negreira. Rda del Villar, núm. 33-35, Santiago.

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º - Santiago.

CABREIROÁ que bien vá! AUTENTICA AGUA MINERAL DE MESA

LA BOLSA

MADRID No logró animarse en esta sesión final de la semana el mercado bursátil, observándose alguna animación en el corro de Explosivos, predominando desde primera hora el volumen de operaciones. Los Bancos estuvieron sostenidos. Tendencia al cierre: Flojedad en general, sin que se vean síntomas de variación para las próximas jornadas. El índice fué 98,51-0,77. De un total de 85 valores cotizados en Renta Variable, 60 bajan, 8 suben y 17 no varían.

BARCELONA Aumentó la flojedad en la sesión de Bolsa de hoy, especialmente en el corro de acciones, donde el papel salió en abundancia, sin que fuera adquirido ante la poca disposición mostrada por los compradores. Las operaciones fueron escasas y las diferencias, en menos, importantes en algunos casos.

BILBAO Continúa la Bolsa acusando debilidad ante la total apatía compradora, lo que origina nuevas bajas en las cotizaciones. Son de destacar dentro de este ambiente, las pérdidas del sector siderúrgico. No existe modificación de la tendencia al cierre.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS and various sub-categories with their respective prices.

DON RIPIO

EL CORREO GALLEGO

SOPORTAL

El pintor VILLAFINEZ espera una ayuda para hacer más llevadera su ancianidad. Le gustaría que en el Año Santo figurase en una Exposición, unas selecciones de sus cuadros

Por JESUS REY F. ALVITE



Villafinez, pintando el Pórtico de la Gloria

Algunos días de Lino Martínez Villafinez "que sus ojos encienden... ver como un brujo, la luz y los colores, y que, pese a no ser un experto en el dibujo, es el mejor intérprete de la luz en los monumentos y en el campo"

na de considerarse. --Lef estos días algo de mí. Creo que Borobó expuso una sugerencia en mi favor. Agradezco que se acuerden de este trabajador, que tiene sus preocupaciones cotidianas como tal productor. Hoy, hay que vivir más de estómago que de espíritu. ¡Lisonjas! Bien; pero ¿acaso la fama alimenta ese órgano? Me gusta el romanticismo algo extraño en este siglo de materialismo; ¿qué opinas?

--Lino, en ti hay mucha agudeza y tu ingenio, es también de retranca. --Vivamos la realidad. Sin dinero, siempre tendrás algo que perseguir. ¿Qué te gusta la fama? Bueno. Mas, es lógico decirle al estómago, tu menú son los elogios y las palmaditas de tus admiradores. Piénsalo bien. Aquellos tiempos del cuplé, valga el decir, ya son historia...

Villafinez nació en la villa de Marín, frente al mar. Fue aprendiz de carpintero, enfermero en el Hospital Provincial de Santiago; alguna vez formó parte de la tripulación de una dorná; pero su vocación eran los pinceles.

--De pequeño, con Manolo Torres (otro buen pintor de Galicia), copábamos los dibujos que aparecían en "Blanco y Negro".

--Cuando viniste a Santiago, ¿estuviste en la cárcel?

--Pues claro que estuve. Había enfermado uno de sus empleados y lo sustituí una temporada. Precisamente, esta ocasional profesión me deparó la ocasión de pintar la fachada de la Iglesia de San Francisco, cuadro que le gustó mucho al inolvidable don Angel Baltar Cortés, que fué mi gran protector, imitando su generosidad su hijo, el también famoso cirujano don Ramón.

--¿Conoces Tanxil?

--Si me lo preguntas para conocer algunas anécdotas mías, te responderé que no.

Y aquí Villafinez, gran humorista celebra, en la evocación, sus primeras jornadas de estúpido colorista.

Don Angel Baltar le refirió en su finca con todas las precauciones para que el artista no fuese oceloso. En Tanxil, Villafinez, vivió las mejores emociones de su vida artística. Vió el color de Galicia, se penetró con su realidad y quizá le robó a la Naturaleza sus secretos.

--No me preguntes cómo veo el color. Se empeñan en endigarme la fama de que soy el que mejor emplea el color. Yo sólo soy intuitivo. Y si quieres una manifestación todavía más sincera, no entiendo nada de arte.

--Habían muy bien de tus cuadros.

--Favor de los amigos. A unos les gustarán, a otros no. Es simplemente cuestión de gustos.

--¿Modestia?

--Me llamo Lino.

--¿Humorista?

--Mi casa se sostiene con lo que producimos.

--¿Llevamos el colozo por sendero de formalidad?

--Me expreso con gravedad.

--¿Cuál fué tu primer cuadro en Santiago?

--Eso ví bastante... Recuerdo el del pórtico de Bonaval, que se lo quedó el llorado Asorey.

--¿Ganaste dinero?

--Los que adquirieron mis obras creo que sí.

--¿Cómo ves el Arte pictórico?

--Mi jornada es de obligada dedicación. Agobiante. A eso pregunta, que respondan los artistas.

--¿Acaso no lo eres?

--Trabajé por necesidad.

--¿Qué aconsejas a los que deseen ser artistas pintores?

--Que estudien y dejen de fomentar la propaganda.

--Villafinez, dónde está mejor, en el dibujo o en el color?

--Yo soy más colorista que dibujante. En cuanto produzco pongo suma atención en lo que contiene el tema.

--¿Encuentras defectos en tus obras?

--¿Quien no los tiene!?

--¿Qué ambición tienes en lo que te resta de profesión?

--Cultivar más el paisaje, pues Galicia es un campo muy amplio para lograr motivos que den dinero y celebridad.

Ahora --continuó Villafinez-- quiero dirigir la entrevista. Me gustaría que la idea de Borobó prospere, en el sentido de que se reúna una colección selecta de mis obras, para una Exposición que podría celebrarse en el próximo Año Santo; y que no se olviden de que preciso una ayuda, bien del Estado o de la Diputación de Pontevedra.

--¿Habías en serio?

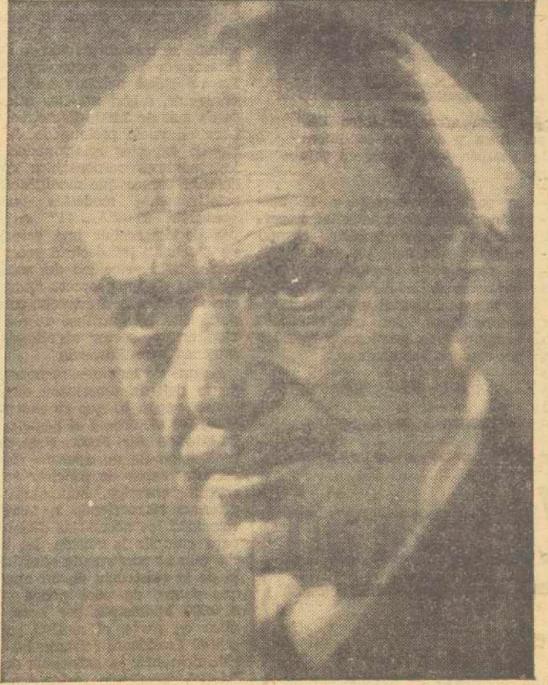
--¿Acaso no merezco una ancianidad tranquila, ayuna de agobios?

--También los artistas, si merezco esa consideración, tenemos opción a una consideración de ayuda!

Abí queda el ruego de un formidable pintor, que en 65 años, por lo menos, de dedicación artística ha contribuido con sus obras a enaltecer a Galicia.

Su petición es humanamente justa.

En estos tiempos, en que suenan las "trompetas" del elogio en demasia, Villafinez los rechaza con su práctica filosofía Piensa en las cotidianas exigencias, y recuerda el consejo de su único maestro, don Mariano Tito Vázquez, que un día le dijo: "No te envanezcan los elogios si el estómago no tiene carburante".



Villafinez, fotografiado por Arturo

INFORMACION DEL S.E.U.

CHARLAS SOBRE ALBERGUES

Todas las universitarias matriculadas en Servicio Social deberán asistir hoy, sábado, a las 3,15 de la tarde a la charla que sobre Albergue y su organización tendrá lugar en las aulas de costumbre, conforme a la habitual distribución por facultades. La asistencia es obligatoria.

REGRESO DEL EQUIPO DE BALONCESTO

Esta mañana estará de regreso de Oporto el equipo de Baloncesto del S.E.U., que en la citada ciudad portuguesa ha tenido destacadas actuaciones en los encuentros disputados contra conjuntos del vecino país, con motivo de las Fiestas Universitarias que allí se celebran.

PRIMER MES DE AMISTAD EN PALENCIA

Del 1 al 30 de julio se va a celebrar en Palencia el "Mes de la Amistad" que desde hace algún tiempo se viene celebrando en varias naciones, con la reunión de estudiantes universitarios de diversos países.

El tema general que se ha elegido para esta reunión que se celebrará en la vieja ciudad castellana, es el siguiente: "Europa, cruce cultural". Destacadas personalidades de la vida pública y cultural española pronunciarán conferencias y los cursillistas presentarán comunicaciones.

Los gastos de desplazamiento desde los puntos de origen hasta Madrid y regreso serán de cuenta de los asistentes, no así los de estancia, que estarán a cargo de la organización.

Podrán acudir a este "Mes de la Amistad" los universitarios de ambos sexos mayores de 20 años, quienes deberán solicitarlo lo más rápidamente posible de la Comisión organizadora, cuya dirección es: Círculo Cultural del Movimiento. Menéndez Pelayo, 25. Palencia.

El Día de la Acción Católica y del Prelado Se celebrará el 17

El 17 de los corrientes se celebrará el Día de la Acción Católica y del Prelado.

Con este motivo, el presidente de la Junta de Acción Católica de la Diócesis, don Francisco Bermejo, ha convocado a una reunión a los periodistas y directivos de aquella Organización, que tendrá lugar el domingo, a la una de la tarde en el Compostela, al objeto de trazar el plan de propaganda de dicha conmemoración.

CARTA ABIERTA AL ALCALDE

Sobre los nombres de nuestras rúas y de nuestros hoteles

Sr. Alcalde: Yo no te conozco a Vd. pero sé quien es y estoy viendo, además, los puntos que calza. Por esto me atrevo a dirigirme a Vd. en un momento de consejo. Díos me libre -- sino solamente como una modesta sugerencia que espero sea cordialmente acogida y considerada.

Estamos en la era del turismo y las ventajosas derivadas de él son innegables. Por esto debemos volver a resucitar algunas cosas que se dejaron morir incomprensiblemente, y que son base indudable de él. Por ejemplo, los nombres de nuestras rúas. Esto debe tener su importancia porque yo en muchos sitios de España, y no digamos del extranjero, se están volviendo a reponer nombres tradicionales en mala hora cambiados. Aquí en Santiago tenemos numerosos ejemplos de ello, y de seguir así los nombres de Preguñeta o de Mazarelos por cualquier otra cosa. También tiene raros nombres que han sufrido raras corrupciones como lo son, quizá entre otros, los dos «Pejiños» -- en lugar de «Postegosa» -- y también los dos «Algaites» -- quizá en vez de «Algarvas» -- y por tener de total y absoluta de «Matacans» de «Matacans» de cuyo nombre hasta se escribió que era casi malsonante y populachero, sin que se conociera obra de fortificación, cuyo nombre es usado vulgarmente por técnicos y no técnicos.

Sobra en Santiago gente erudita que los verdaderos nombres de nuestra ciudad, suprimiendo irreflexiones que no viene a cuento y denominaciones alteradas sin ló-

gica ni sentido. La corrección de todo ello iría en favor de Santiago y solo falta quien se decida a implantarlo. Yo creo, Sr. Alcalde, que Vd. puede realizarlo si le parece bien la idea.

Como consecuencia de todo lo anterior pongamos también un punto de comentario sobre los nombres de nuestros Hoteles, porque es evidente que sus dueños no se preocuparon demasiado de buscar los títulos adecuados: «Compostela»; «Estrella»; «Universals»; «Europa», etc., etc., son demasiado fáciles y vulgares para la categoría de Santiago. Pero ahora con la proximidad del Año Santo, creo que están en proyecto nuevos alojamientos y parece conveniente vigilar sus futuras denominaciones. Claro que a nadie se le puede obligar a que llame como quiera a la propiedad de cada cual pero si no se puede obligar, se puede en cambio recomendar. Y Santiago tiene una buena cantera en estos nombres, con los que se puede perfectamente distinguir al más lujoso alojamiento. Por ahí adelante de España tenemos nombres como el de «Hotel Conde Ansirezn» o «Condastables» propios y genéricos de determinadas localidades, y esto es perfectamente aplicable a Compostela y redundaría en su Prestigio.

«A Vila de Santiago», llamada así por los campesinos -- que parece que son ya los únicos depositarios de nuestras tradiciones y espíritu debe inspirar a la superación. Porque hasta ahora, señor Alcalde, por tener de todo hasta tiene adiosos, despropósitos y extravagancias, que no deben prosperar en lo sucesivo. Respetuosamente

COTO

Jira artística de Moncho Castromil por Cataluña

El 17 de los corrientes iniciará una jira artística por la región catalana, el pianista compostelano, Moncho Castromil. Al final, es probable que acepte dar dos conciertos con orquesta en la capital de España.

HORAS DE COMPOSTELA

XII Curso de Ampliación de Pediatría y Puericultura

Entrevista con el Dr. Peña Guitián



DR. PEÑA GUITIÁN

Ayer ha dado comienzo el XII Curso de Ampliación de Pediatría y Puericultura, para postgraduados.

Ante la extraordinaria importancia que encierran los temas a desarrollar, y considerándolo noticia de general interés, hemos solicitado del doctor Peña Guitián, profesor encargado de la Cátedra de Pediatría de nuestra Facultad de Medicina y principal organizador de dicho Cursillo, la información que a lo largo de la charla celebrada con él ofrecemos seguidamente a los lectores:

--¿Tenarlo general, infantil?

--Primero, "Nefrología infantil". Segundo, "Recientes avances en Pediatría".

--¿Quién organiza el Curso?

--La Cátedra de Pediatría y Puericultura y la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura.

--¿Que característica tiene el Curso que acaban de iniciar?

--El de su carácter intensivo, de trabajo continuado. Comenzamos a las diez de la mañana y hasta las dos y media. Se reanuda la tarea a las cinco de la tarde y no se termina hasta las ocho o hasta las nueve. Es lo previsto.

--¿Dónde se desarrollan esas tareas?

--En el Hospital Clínico. Las sesiones prácticas son con enfermos, en las clínicas. Las lecciones teóricas, en aulas y laboratorios.

--¿Es numerosa la asistencia?

--Están matriculados en este Curso treinta y nueve médicos pediatras. Son todos especialistas. En gran parte proceden de fuera de Galicia. Hay también figuras médicas pertenecientes a servicios universitarios.

--¿Asisten también extranjeros?

--El Curso actual está montado con participación de especialistas extranjeros muy calificados en campos científicos que cultivan cada uno. Gira todo alrededor de una sub-especialidad dentro de la Pediatría, que son las enfermedades del niño, en el niño. Contamos con la colaboración del profesor H. Mathieu, de París, uno de los más relevantes expertos en estas actividades en Europa. Nos ofrecerá una labor exhaustiva sobre los temas del Curso. Hoy ha tenido sus primeras intervenciones, mañana y tarde. Una gran ventaja es que este profesor habla español perfectamente. Quiero destacar también la presencia del doctor Schwarz-Tiene, catedrático de Milán. Nos va a hablar de algo que está en vanguardia en la investigación, dentro de nuestro campo, que es las alteraciones del cerebro, los trastornos mentales que se producen en la infancia por defectos del metabolismo. Es un problema candente, enormemente importante.

--¿La importancia a que se refiere es porque está muy generalizada esa enfermedad en los niños?

--Actualmente estamos frente a un problema de gran importancia para nosotros. Tenemos medios terapéuticos para evitar que mueran los niños, pero no tenemos tantos para hacer que esos niños sean totalmente normales. Es decir, se trata de una patología nueva que se crea. Antes en la infancia no existían esos niños deficientes, porque fallecían por cuanto la Medicina no estaba tan desarrollada; pero ahora viven, mas no viven a pleno rendimiento. Y ese es el problema que nos preocupa: cómo nosotros podemos recuperar a esos niños para una vida total de rendimiento. Contamos también con la colaboración del profesor portugués Mario Cordeiro, de Lisboa, que va a desarrollar un tema de mucha importancia en relación con los niños recién nacidos. Es una personalidad muy caracterizada en la Pediatría. Por consiguiente --sigue diciéndonos el doctor Peña-- estos ilustres profesores soportarán lo que podíamos llamar el peso doctrinal del Curso. El peso práctico, la realización y las técnicas corresponden al personal de la Clínica. Fundamentalmente en una gran parte de laboratorio, porque el diagnóstico de riñón más que clínico es de laboratorio, la tarea la asume el Dr. Del Río, colaborador de la Clínica de Pediatría.

--¿Duración del Curso?

--Será clausurado el día 16. Para esa sesión final esperamos que el Sr. Rector de la Universidad pueda hacer un alto en sus ocupaciones para proceder a la entrega de los diplomas de asistencia a los 39 médicos que han venido de diversos puntos de España.

--¿Ninguna conferencia final?

--En absoluto. Pero aprovecharemos la última jornada del Curso para celebrar por la tarde una reunión de la Sociedad de Pediatría de Galicia. Con esto procuramos que los profesionales de la región vengan a Santiago a exponer sus observaciones, en una sesión de cierta solemnidad, porque a ella van a asistir las personalidades médicas extranjeras a que antes hice mención. Ellos mismos presentarán comunicaciones y de esa forma estableceremos un contraste entre lo que hacemos nosotros en un centro hospitalario y lo que se puede hacer en los medios dispersos de la región y lo que se hace en otros centros extranjeros. En tal ocasión, ofreceremos a tan destacados maestros extranjeros el título de socios de honor.

--¿Qué tiempo lleva funcionando la Sociedad de Pediatría de Galicia?

--Tiene catorce años de existencia. La fundó el profesor doctor Manuel Suárez. Prácticamente pertenecen a ella todos los pediatras de Galicia. Forma parte de la Sociedad Nacional de Pediatría y los miembros de ella son automáticamente miembros de la Sociedad Internacional.

--La preside usted en la actualidad...

--Soy el tercero en el desempeño del cargo. Como acabé de decir, su primer presidente fué el doctor Suárez, luego el doctor Fontela, de Pontevedra, y ahora yo... Nació mucho al calor de la Clínica universitaria.

Finalmente el Dr. Peña Guitián destacó el hecho de que asistan al Curso que acaba de inaugurarse muchos especialistas que concurrieron a algunos de los anteriores celebrados.

--Esto nos da cierta alegría, porque demuestra que en Santiago hacemos algo que despierta tanto interés entre los pediatras de distintas regiones. Quiero asimismo destacar la presencia de los alumnos de Pediatría, de nuestra Facultad, los cuales asisten libremente, atraídos por el interés de los temas y la personalidad de los profesores que intervienen en estas jornadas.

Una nueva muestra de la actividad de la Cátedra de Pediatría, con la gran trascendencia de enfocar problemas de tanta importancia en la vida de los niños.

José REY F. ALVITE

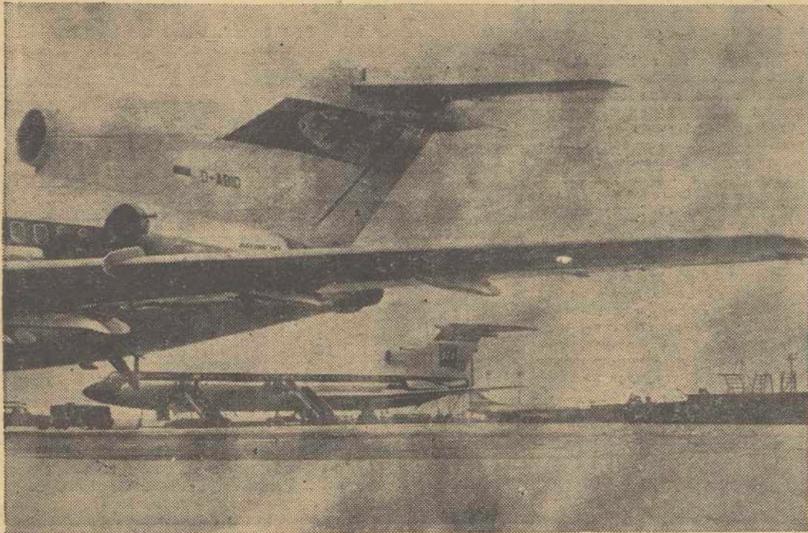


ESTADOS UNIDOS construyen en secreto el

avión-bombardero «invulnerable»

CARTA DE WASHINGTON

VOLARA A 6.000 KILOMETROS POR HORA



He aquí los dos nuevos Boeing-707 Trident, puestos en servicio por la línea aérea británica BEA y la alemana Lufthansa, capaces de volar a unos 1.000 kilómetros por hora y de gran maniobra. Los motores del avión van instalados sobre la cola. Estos modelos serán superados 6 veces en velocidad por el avión americano que se proyecta.

WASHINGTON. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Benvenuto DAGNESE, para EL CORREO GALLEGU)

El presidente de la Comisión senatorial de las fuerzas armadas, Richard D. Russell, ha afirmado en una entrevista para una cadena televisiva estadounidense que, con muchas probabilidades, dentro de muy breve tiempo algunos de los 12 aviones supersónicos "A-11", actualmente en fase de

pruebas en la base aérea de Edwards, en California, serán entregados a las patrullas de vuelo de los comandos estratégicos americanos. Se trata de la primera noticia que revela las excepcionales posibilidades de utilización del aparato desde un punto de vista estrictamente militar. El anuncio de Lyndon Johnson, relativo a la existencia en los Estados Unidos de cierto número de supersónicos experimentales "A-11", capaces de volar a 3.200 kilómetros por ho-

ra cogió de sorpresa a la opinión pública internacional y permitió constatar al mismo tiempo que la existencia de este avión de vanguardia resultaba la clave para la definitiva organización de la aviación civil supersónica estadounidense, con características bastante más ambiciosas que las perseguidas hasta ahora.

POSIBILIDADES DEL "A-11"

También en los ambientes aero-

náuticos internacionales se puso atención a la posibilidad de empleo civil de los datos y de las experiencias recabadas por los técnicos en la realización de este extraordinario aparato. En la conferencia de Prensa del 29 de febrero Johnson afirmó: "Las posibilidades del "A-11" superan con mucho las de cualquier otro aparato hoy existente. Este avión experimental de vanguardia, capaz de alcanzar velocidades y alturas elevadas y de largo radio de acción del orden de miles de kilómetros, constituye la realización técnica que facilitará la solución de cierto número de importantes existencias militares. Los "A-11" se están probando ahora en la base aérea de Edwards para comprobar la capacidad de su largo radio de acción. El "A-11", según las revelaciones del presidente de la Comisión senatorial para las fuerzas armadas no puede ser considerado por ahora en ningún aspecto como un aparato de combate, pero "el Pentágono estudia su transformación en avión interceptor y de reconocimiento". La velocidad máxima que puede conseguir, según noticias oficiales es de más de 3.200 kilómetros a la hora en vuelo prolongado. A juicio de expertos relacionados con los máximos responsables de la defensa parece que modificaciones relativamente modestas puedan convertir al "A-11" en capaz de desarrollar una velocidad de "Mach 5" (es decir 5 veces superior a la velocidad del sonido). Se trata de un proyecto "muy secreto" que bajo el estrecho control de la CIA está en fase de realización en un sector aislado de la inmensa base Edwards.

Lo que los máximos responsables de la defensa americana se proponen, según lo que se murmura entre los técnicos y el personal de la Edwards Air Force Base, es la realización de un aparato "invulnerable" capaz de penetrar en territorio enemigo, superando las defensas recorriendo a increíble velocidad las necesarias distancias para cumplir la misión. La noticia, aun no confirmada oficialmente de la existencia de un aparato que dentro de poco podrá volar a 6.000 kilómetros por hora, explica en parte, el motivo por el que el Presidente Johnson ha querido descubrir la existencia de los "A-11". Temiendo evidentemente que el secreto no hubiese podido ser mantenido más tiempo, el Jefe de la Administración ha preferido revelar parcialmente los ambiciosos proyectos americanos en el campo de vuelos supersónicos para mantener al menos por ahora secreta la existencia del primer prototipo de bombarderos supersónicos. Parece que sobre este aparato se han adoptado y en lo posible perfeccionado las técnicas que existen para la navegación inercial con plataformas giroestabilizadas. Parece también que se ha estudiado y montado un radar especial que ofrece una representación del espacio bastante similar a la de una representación fotográfica. Este aparato aumenta notablemente las probabilidades de identificar los objetivos inciertos y ofrece el modo X de disponer de un gran número de referencias útiles para ejecutar el bombardeo. Las informaciones que los servicios de contrainformación americanos proporcionan a los máximos responsables de la defensa han permitido constatar que un sistema perfeccionado de defensa a bordo de un bombardero capaz de volar a una velocidad del orden de 4-5 Mach puede imponer un retraso decisivo en la entrada de funcionamiento del sistema defensivo adversario. En el espacio de dos minutos e incluso menos, este bombardero habrá recorrido 200 kilómetros, lo que puede significar su mantenimiento fuera del alcance de la primera línea defensiva del territorio enemigo, y de penetrar en el sector protegido por otras defensas que, sin embargo, no están aún listas para entrar en acción. (Las recientes pruebas realizadas por la "Strategic Air Command" y por la "Air Defense Command" han demostrado claramente que las medidas defensivas de los bombarderos atacantes pueden ser eficaces cuando se trata de un solo aparato pero, naturalmente, es mayor cuando los aviones que atacan son numerosos).

A TRAVÉS DE LAS DEFENSAS

Del nuevo aparato parece que ha hablado también el jefe del Es-

(Pasa a sexta página)

CAÑONAZOS EN ADEN

Recientemente se registró un grave choque armado en el protectorado británico de Aden cuando dos grupos de cañoneros, uno de 200 y otro de 300 sujetos, algunos con uniforme caqui atacaron los convoyes británicos de suministro a lo largo de la carretera. En la foto, obuses de 105 milímetros de una batería inglesa disparando contra las posiciones de los rebeldes "lobos rojos", en las colinas de Radfan, desde su base situada a 50 millas al norte de Aden y a 20 de la frontera. — (FOTOFIEL)



PEREZ PRADO NO ES EL CREADOR DEL MAMBO, AFIRMA UN MUSICO CUBANO

MEXICO.— (Crónica especial para EL CORREO GALLEGU, por Hernán ROBLETU).

Varios empresarios de centros nocturnos y de espectáculo de esta capital han iniciado gestiones ante las autoridades gubernamentales, con

el propósito de obtener la derogación de la medida por la cual se expulsó de este país al director de orquesta y creador del ritmo tropical conocido como el "mambo", Dámaso Pérez Prado. Lo cierto es que hasta el momento nadie ha conseguido conocer las verdaderas razones por las que el ex-

centrico musical fué expulsado del territorio nacional.

El creador del "Mambo", el ritmoscopado que causó sensación en el mundo entero, se mantuvo durante largo tiempo en la carnicera de los más importantes centros nocturnos de espectáculos de esta capital, hasta que las autoridades decidieron aplicarle las disposiciones del artículo 33 de la Constitución, lo que fué invocado como requisito suficiente para su expulsión. De esto hace más o menos 10 años a la fecha. El conocido director de orquesta debió hacer sus maletas en el tiempo record y abandonar el país, en virtud de la medida que había sido dictada contra él. Le dio ese momento nunca más ha podido regresar para reconquistar el éxito y los aplausos que le prodigó el público mexicano.

La medida que le afecta es tan rigurosa, que Dámaso Pérez Prado, no puede entrar al país ni como simple turista. El origen de esta, sin embargo, hasta el momento es un completo misterio para todos, y los únicos que conocen los motivos de esta extraña expulsión son los jefes de la policía que la ejecutaron y que la tramitaron ante las autoridades competentes. Mientras tanto se ha guardado un celoso silencio sobre las razones que se tuvieron para aplicar una disposición tan severa contra el dinámico director de orquesta espectáculo.

Las gestiones iniciadas por los empresarios de centros nocturnos y teatrales, al parecer van bien encaminadas y según se ha dicho existe la posibilidad de que el gobierno levante la orden de expulsión que se había dictado contra Dámaso Pérez Prado. Se estima que su reaparición en los escenarios mexicanos sería un magnífico negocio, puesto que a pesar de que el ritmo del "mambo" ha sido relegado a lugares secundarios por otro tipo de melodías, la sola presencia del director de orquesta le da un sabor especial.

Pero encunto a la originalidad del "mambo" los críticos y otros interesados aseguran que este no fué creado por Pérez Prado. Un músico cubano que se encuentra en cierto lugar del Estado de Hidalgo que vino a este país huyendo del castigo ha declarado que el verdadero autor del "mambo" es otro cubano, Ores López, quien lo presentó por primera vez en La Habana en un arreglo de un danna en el recién desaparecido Erzón del recién desaparecido Erzón de Lecuona. De cualquier modo y mientras la disputa arde, Dámaso Pérez Prado fué el que difundió por el mundo el nuevo ritmo sincopado y que lo ha explotado con mayor éxito, sigue sin poder entrar en México.

Centenario de Zurbarán

Por Juan J. Ruiz Molinero

ESPAÑA prepara el tercer centenario de la muerte de Zurbarán, el pintor de la unión monástica y del misticismo español, tal como España ha comprendido el aliento religioso. Una exposición nacional reunirá una colección de la obra zurbaranesca, diseminada por la geografía española. Con este motivo, una vez más, habrá ocasión propicia para definir esos ideales hispanos que son luz y carácter de una fuerte vivencia étnica.

Porque España ha aportado al espíritu universal del arte la más formidable creación que pueblo ninguno de la Historia. Pero esa fuerza ha sido tan rabiamente personal e individualista que cuando se definen tendencias artísticas universales a los pintores españoles hay que catalogarlos uno por uno, apenas sin hilación entre sí y desde luego sin ese conglomerado que se conoce por escuela. La escuela española ha sido buena para medianías, nunca para los grandes pintores. Cosa muy distinta ocurre con la escuela francesa impresionista, la flamenca, o la de primitivos italianos. Berruguete, escultor renacentista, es la antitesis del renacimiento de Miguel Ángel. Zurbarán, coetáneo de Ribera y Murillo no tiene apenas contacto en su obra con ellos. La independencia idealista del arte español la dota de esa variedad y de esa fuerza tenaz que en muchos instantes se ha podido concretar en un fuerte dramatismo expresivo.

Y dentro de ese dramatismo, el aliento místico. El misticismo español no es frágil ni encantado, como el italiano, por ejemplo, sino tenso e hiriente, apasionado sobre todo. No es demasiado difícil comprender que ese aliento místico es una tradición española, porque naturalmente lo vive en su ambiente, desde las guerras de fe con los moriscos hasta el vigor de una preocupación por mantener una pureza religiosa en el pueblo. Pero no bastaría ello si el misticismo no fuese algo indisoluble unido al carácter español. La filosofía popular está llena de misticismo ascético. Ascetas son los campesinos de Castilla y de Extremadura. Es algo consustancial a un modo de sentir y pensar muy español. Por ello, cuando la Capilla Sixtina es una formidable oración humana, con toda la exaltación de la belleza, los retablos andaluces y castellanos son sobrios, expiatorios, severos.

Los pintores españoles místicos no son ni unos iluminados ni unos ascetas, sino hombres sociales que cuidan de su prestigio personal y de su hacienda. Es el caso del aburruadoo Berruguete y del propio Zurbarán. ¿De dónde surge, pues, esa fuerza mística sobrenatural...? Desde luego su inspiración, pero esa inspiración no aparece en su verdadero vigor si no responde a una vieja llamada étnica. Murillo, con sus elaboraciones rosadas y fantásticas, es el menos español de los pintores interesados en el tema religioso. Falta la rudeza, la seriedad, la grandeza expresiva de un Zurbarán, por ejemplo, ofreciera a sus personajes extraterrenos.

Así, dentro del dramatismo místico de la pintura española, surge Francisco de Zurbarán, el pintor nacido en Puente de Alcides, tierra de Badajoz. Su biografía es escueta: aprendizaje en Sevilla en el taller de Díaz Villanueva, su posterior establecimiento en la ciudad extremeña de Liébana, que ve el casamiento del pintor con Beatriz de Morales, y que corresponde al período juvenil del retablo de la Catedral de Sevilla o a la serie de mercedarios. Poco después, Zurbarán

es nombrado hijo predilecto de Sevilla por su obra allí realizada, en cuya ciudad adquiere una lujosa casa y criados. Se inicia la etapa de aureola y bienestar: halagado, posteriormente nombrado pintor real, su vida se desarrolla en un ambiente de constante trabajo, encargos y prestigio. Segundo matrimonio con Leonor de Tordera, viaje a Las Indias, regreso a Madrid y protección personal de Velázquez. En una fecha incierta del año 1664, desaparece Francisco de Zurbarán, el pintor del ascetismo sorprendente.

La obra de Francisco de Zurbarán suele ser dividida en tres etapas definidas. Tres líneas que corresponden a tres facetas de su vida; juventud, madurez, vejez. Todas unidas por esa fuerza expresiva de sus personajes monásticos, diferenciadas sólo por el vigor que le imprime, hasta llegar al momento postrero en que se inicia un ablandamiento y concesiones que parecen provenir de una extraña influencia de la pintura de Murillo, antitesis del espíritu zurbaranesco.

Las características de Zurbarán estrictamente en la concreción de sus figuras eliminado todo lo accesorio y llegando por el procedimiento más directo y realista al espíritu de sus personajes. El colorido sobrio, con predominios de esos fantásticos blancos, es una prueba de su madurez y de su nobleza creadora. Sus monjes, santos y hombres de pueblo son rudos, austeros, profundos. La magistral captación psicológica corresponde a una idea libre sobre la propia expresión de los rostros. Así, en su temática tan limitada, pero escasamente repetida, surgen una serie de cartujos, de mercedarios o jerónimos poseídos de un espíritu sobrenatural. Sus expresiones suelen ser esquemáticas, en unos frailes rudos como campesinos, pero impregnados de una inspiración así a borbotones frente a esos éxtasis franciscanos. El dramatismo místico surge así a borbotones frente a esos éxtasis franciscanos sin efectismos al margen de la sobriedad de los personajes.

Zurbarán es un formidable psicólogo. No necesita elocuciones ni composiciones al margen de las propias figuras para reflejar sus pensamientos y sus actitudes. Rostros ensombrecidos, expectantes otros, algunos en una serena meditación, como el de la mirada suprema del San Francisco que se conserva en el museo de Lyon, son un retablo de madurez, de sobriedad, de franco ascetismo. Un fervor recogido inspiran esas figuras de Zurbarán. Es una lección inconfundible de la postura española religiosa frente al arte. Es algo que rehuye todo lo convencional y se centra ruda sobre un tema del que se extraen consecuencias totalmente realistas, porque Zurbarán ha sido uno de los grandes pintores realistas españoles. El mundo alucinado de esos monjes blancos atrapa la sensibilidad de Gaudier, que describiría en uno de sus famosos poemas las sensaciones insólitas experimentadas frente a los personajes zurbaranescos.

Y es que, naturalmente, la severidad y la gravedad de esas miradas son un espectáculo milagroso de hasta donde ha podido llegar la captación psicológica de un artista. Porque Zurbarán es uno de los grandes pintores de la escuela española, una definición, además, de todo un espíritu creacional universal. Es lógico que España celebre su homenaje, en este tercer centenario de su muerte.

(Colaboración LOGOS.— Prohibida la reproducción).

ALBORADA ECONOMICA

Por M. Gil de Bernabé

SOLO han transcurrido cuatro meses escasos desde el comienzo del Plan de Desarrollo y ya apuntan como realidades, bien que incipientes, un cuadro de soluciones que abren para nuestra región unas perspectivas ambiciosas y un futuro no lejano, en el que apenas habrá vestigios de las dos lacras endémicas que han impedido hasta ahora la incorporación de Galicia a las regiones españolas más evolucionadas. Me refiero, en primer lugar, a la emigración humana y, en segundo, a la incontinencia financiera, emigración de ahorro y capital, que es, sin duda, la causa de la primera. Galicia sufre, desde tiempo inmemorial, un proceso agudo de descapitalización, en el que ha llevado el papel de protagonista el sistema bancario hasta hace poco tiempo vigente.

La conjunción de soluciones políticas y financieras, incidiendo sobre la vena letárgica de nuestra región, empieza a dar sus primeros frutos. En los polos de desarrollo regionales alumbran muchas nuevas empresas, en las que se cuentan por miles los millones a invertir y los puestos de trabajo a crear. Surgen nuevos instrumentos financieros, netamente gallegos, con la consiguiente transformación de las estructuras financieras del país. Así el Banco Industrial del Noroeste, con domicilio en La Coruña, legalmente constituido y autorizado y el que en estos momentos forjan en Vigo un grupo de hombres de empresa, bajo los auspicios y con el apoyo entusiasta de la Cámara de Comercio viguesa. Estas nuevas empresas bancarias, con el resto de la Banca y Cajas de Ahorro gallegas, estas últimas con autonomía creciente, constituirán un sistema regional de embalses financieros en los que se emansará inicialmente el ahorro regional para precipitarse, después, convertido en capital fecundo, en empresas productoras de riqueza, de trabajo y, en definitiva, de mayor bienestar material de la población gallega, hoy inferior al nivel medio de la Nación Gallega habrá alcanzado entonces un objetivo de trascendental importancia: "regionalizar" su ahorro. Porque el desarrollo regional ha de apoyarse, en cuanto sea posible, en los recursos financieros de la propia región. En este sentido se ha manifestado en el último Congreso Sindical el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, al afirmar que las regiones deben financiar su desarrollo preferentemente y en tanto sean suficientes con sus propios medios.

La transformación de las estructuras financieras regionales, el incremento en la región de la actividad industrial han de producir sobre el sector agrícola-ganadero, actualmente deprimido y con problemas agobiantes beneficiosos efectos. La creación de industrias alimenticias transformadoras de productos agropecuarios, que ofrecerá un mercado regular para estos productos, forzará al empresario agrícola a adoptar nuevas técnicas de producción y a concebir su empresa con criterios análogos a los industriales. Coadyuvará a esta transformación del sector agrícola la absorción por el sector industrial de los excedentes de mano de obra campesina.

Para terminar, si nuestra región, la más definida por la naturaleza entre las españolas, según palabras del Comisario del Plan de Desarrollo, Sr. López Rodó, perdura con firmeza en el camino emprendido, no se comete pecado de optimismo al afirmar que en el transcurso de unos años, pocos, habrá alcanzado entre las regiones españolas el lugar que le corresponde, aunque quizá baje en intensidad lírica. Pero el cambio vale la pena.

EL CORREO GALLEGU